



# The Ontario Gazette

## La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-38  
Saturday, 22 September 2012

Toronto

ISSN 00302937  
Le samedi 22 septembre 2012

### Proclamation

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

#### **PUTTING STUDENTS FIRST ACT, 2012**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name September 12, 2012 as the day on which sections 1 to 19 and 21 of the *Putting Students First Act, 2012*, c. 11, come into force.

#### **WITNESS**

THE HONOURABLE  
DAVID C. ONLEY  
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on September 12, 2012.

#### **BY COMMAND**

HARINDER JEET SINGH TAKHAR  
Minister of Government Services

(145-G458E)

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

#### **LOI DE 2012 DONNANT LA PRIORITÉ AUX ÉLÈVES**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 12 septembre 2012 comme le jour où entrent en vigueur les articles 1 à 19 et 21 de la *Loi de 2012 donnant la priorité aux élèves*, chap. 11.

#### **TÉMOIN**

L'HONORABLE  
DAVID C. ONLEY  
LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 12 septembre 2012.

#### **PAR ORDRE**

HARINDER JEET SINGH TAKHAR  
ministre des Services gouvernementaux

(145-G458F)

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

#### **FUNERAL, BURIAL AND CREMATION SERVICES ACT, 2002**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name January 1, 2013 as the day on which subsections 141 (1), (2) and (4) of the *Funeral, Burial and Cremation Services Act, 2002*, c. 33, which amend the *Assessment Act*, come into force.

#### **WITNESS**

THE HONOURABLE  
DAVID C. ONLEY  
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

#### **LOI DE 2002 SUR LES SERVICES FUNÉRAIRES ET LES SERVICES D'ENTERREMENT ET DE CRÉMATION**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 1<sup>er</sup> janvier 2013 comme le jour où entrent en vigueur les paragraphes 141 (1), (2) et (4) de la *Loi de 2002 sur les services funéraires et les services d'enterrement et de crémation*, chap. 33, qui modifient la *Loi sur l'évaluation foncière*.

#### **TÉMOIN**

L'HONORABLE  
DAVID C. ONLEY  
LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on September 12, 2012.

FAIT à Toronto (Ontario) le 12 septembre 2012.

BY COMMAND

PAR ORDRE

HARINDER JEET SINGH TAKHAR  
Minister of Government Services

HARINDER JEET SINGH TAKHAR  
ministre des Services gouvernementaux

(145-G459)

## Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

**Niagara Express Inc. (o/a Niagara Adventure Tours) 47259-B**  
**1625 Buffalo Ave., Niagara Falls, New York 143030, USA**

Applies for the approval of transfer of shares as follows:

51 Common Shares of the capital stock of the Corporation (Niagara Express Inc.) now in the name of Robert A. Matson of 1625 Buffalo Ave., Niagara Falls, New York 143030, USA to Madan Kanmany Ramalingam and Jeyakanthan Nadarajah, c/o 30 Olympia Drive, North York, ON M6M 3B7.

FELIX D'MELLO  
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(145-G460)

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

### Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>2012-09-22</b>                                              |                                                                  |
| A & P LOCKSMITH INC.                                           | 001467068                                                        |
| A. ROBERTSON MOVING & STORAGE LTD.                             | 001001485                                                        |
| A.K.A. DOORS INC.                                              | 001469456                                                        |
| A-1 CAR CLEANING FRANCHISE INC.                                | 001216417                                                        |
| ABBATE SALES LTD.                                              | 001709324                                                        |
| ABSOLUTE PERFECTION LANDSCAPING AND<br>SNOW REMOVAL INC.       | 001678947                                                        |
| AMPAX GROUP INCORPORATED                                       | 002012376                                                        |
| AT ELEVEN LIMITED                                              | 001693555                                                        |
| BETA CAD/CAM & PROTOTYPING INC.                                | 001196941                                                        |
| BLOOR CINEMA LIMITED                                           | 000469128                                                        |
| C N C-CASEY NATIONAL CARRIER INC.                              | 001279634                                                        |
| C. SALONIA HOLDINGS INC.                                       | 000791992                                                        |
| CANADIAN CONTROL AND AUTOMATION LTD.                           | 000968973                                                        |
| CANADIAN UNDERGROUND TECHNOLOGIES INC.                         | 002022350                                                        |
| CANADIAN XING HUA INTERNATIONAL VENTURES<br>INC.               | 001686468                                                        |
| CHARTERHOUSE DESIGN INC.                                       | 001419548                                                        |
| CHESTNUT PARK MEDIA INC.                                       | 001709045                                                        |
| CHEX-IMPORT INC.                                               | 001672235                                                        |
| ESTEEM TRANSPORT LTD.                                          | 001680020                                                        |
| FIRST UNION DESIGNERS ENGINEERS &<br>CONSULTANTS INC.          | 001404690                                                        |
| FJ MICRO COMPUTERCENTRE INC.                                   | 001490943                                                        |
| FOREST HEIGHTS HOLDINGS LIMITED                                | 000556773                                                        |
| GALATI SUPERMARKETS LIMITED                                    | 000391488                                                        |
| GAMMA INDUSTRIES ONTARIO LIMITED                               | 001663380                                                        |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| GLASS TECHNOLOGIES INC.                                        | 002097566                                                        |
| HIGH-END AUDIO LTD.                                            | 000488689                                                        |
| IMAGINE POWER CORP.                                            | 002006193                                                        |
| INDIAN TRANSPORTATION INC.                                     | 002094297                                                        |
| JOE DOUGH PIZZA CO. INC.                                       | 001576348                                                        |
| JOSEPH G. SCHEJBAL REAL ESTATE LIMITED                         | 000278685                                                        |
| JUDITH ROCHESTER PH.D. & ASSOCIATES INC.                       | 000692325                                                        |
| KAY TABS SPORTS BAR INC.                                       | 001225049                                                        |
| KORNERSTONE ENTERPRISES INC.                                   | 002002992                                                        |
| LARRY'S COLLISION & PAINT LTD.                                 | 000608265                                                        |
| LASTING IMPRESSIONS SIGN & DESIGN INC.                         | 002145493                                                        |
| LIFE NIGHTCLUB INC.                                            | 001321461                                                        |
| MALWA TRUCK LINES LTD.                                         | 002109201                                                        |
| MARKHILL REALTY (1991) INC.                                    | 000741092                                                        |
| MCLACHLAN PROPERTY MANAGEMENT INC.                             | 000728056                                                        |
| MER ROUGE INC.                                                 | 001618687                                                        |
| METROPOLIS RECORDS 1997 CORP.                                  | 001258305                                                        |
| MONEY EXPRESS FINANCIAL INC.                                   | 001522819                                                        |
| NEXCAR FINANCIAL INC.                                          | 002096398                                                        |
| NUTRAKINETIKA CORP.                                            | 002085450                                                        |
| ONE STEP BEYOND INC.                                           | 001051394                                                        |
| ONTARIO PROPERTY AUCTIONS LTD.                                 | 002041746                                                        |
| PFD CONSULTANTS LTD.                                           | 000733913                                                        |
| PHC MANAGEMENT SERVICES INC.                                   | 000785037                                                        |
| PHOENIX CUSTOM COATINGS INC.                                   | 002085953                                                        |
| PORKY'S PIT INC.                                               | 002049488                                                        |
| POZEGA BROS HOMES LTD.                                         | 001622716                                                        |
| PROVINCIAL INTERSTATE EXPRESS INC.                             | 000985414                                                        |
| RAINBOW COMMUNITY FINANCIAL INC.                               | 002028646                                                        |
| RCT GLOBAL NETWORKS INC.                                       | 002089452                                                        |
| RJ PROPERTY SOLUTIONS INC.                                     | 002105878                                                        |
| ROHO ENTERPRISES INC.                                          | 000276201                                                        |
| ROSEWOOD GALLERY INC.                                          | 000952573                                                        |
| S.R.W. TRANSPORT & FARM ENTERPRISES LTD.                       | 000846927                                                        |
| SI DELIVERIES INC.                                             | 001711951                                                        |
| SMITHFIELD PRODUCTIONS LIMITED                                 | 001276422                                                        |
| ST. JOAN AGENCY LTD.                                           | 000803248                                                        |
| STRICTLY LEATHER INC.                                          | 001685640                                                        |
| SUPERFLEET ENTERPRISES INC.                                    | 002095300                                                        |
| TAFFY'S TRANSPORT TRAILER PARTS LTD.                           | 000367877                                                        |
| THE ORIGINAL BO PEEP FAMILY RESTAURANT<br>AND CATERING LTD.    | 001204255                                                        |
| TRUTH CORPORATION                                              | 002103791                                                        |
| UPPER CANADA (BROCKVILLE) SECURITY<br>AGENCY LTD.              | 002097591                                                        |
| VIDEOPLEX INC.                                                 | 001269918                                                        |
| WINDSOR MOTOR SPORTS GROUP INC.                                | 001690187                                                        |
| WOODSTREAM ACADEMY INC.                                        | 001615172                                                        |
| YORK FISH COMPANY INC.                                         | 002102454                                                        |
| 1062134 ONTARIO LIMITED                                        | 001062134                                                        |
| 1070509 ONTARIO LTD.                                           | 001070509                                                        |
| 1116371 ONTARIO INC.                                           | 001116371                                                        |
| 1170157 ONTARIO LTD.                                           | 001170157                                                        |
| 1269483 ONTARIO LIMITED                                        | 001269483                                                        |
| 1270409 ONTARIO INC.                                           | 001270409                                                        |
| 1395871 ONTARIO LTD.                                           | 001395871                                                        |
| 1434317 ONTARIO INC.                                           | 001434317                                                        |
| 1448723 ONTARIO INC.                                           | 001448723                                                        |
| 1468226 ONTARIO INC.                                           | 001468226                                                        |
| 1511962 ONTARIO LTD.                                           | 001511962                                                        |
| 1523603 ONTARIO INC.                                           | 001523603                                                        |
| 1544965 ONTARIO INC.                                           | 001544965                                                        |
| 1555206 ONTARIO INC.                                           | 001555206                                                        |
| 1575028 ONTARIO LTD.                                           | 001575028                                                        |
| 1580421 ONTARIO INC.                                           | 001580421                                                        |
| 1595595 ONTARIO LIMITED                                        | 001595595                                                        |
| 1597748 ONTARIO INC.                                           | 001597748                                                        |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1603908 ONTARIO INC.                                           | 001603908                                                        |
| 1633466 ONTARIO LTD.                                           | 001633466                                                        |
| 1635582 ONTARIO INC.                                           | 001635582                                                        |
| 1644788 ONTARIO INC.                                           | 001644788                                                        |
| 1661732 ONTARIO INC.                                           | 001661732                                                        |
| 1686798 ONTARIO INC.                                           | 001686798                                                        |
| 1688747 ONTARIO INC.                                           | 001688747                                                        |
| 1690345 ONTARIO INC.                                           | 001690345                                                        |
| 1710919 ONTARIO INC.                                           | 001710919                                                        |
| 2004770 ONTARIO INC.                                           | 002004770                                                        |
| 2025698 ONTARIO INC.                                           | 002025698                                                        |
| 2038985 ONTARIO LIMITED                                        | 002038985                                                        |
| 2040475 ONTARIO INC.                                           | 002040475                                                        |
| 2054888 ONTARIO INC.                                           | 002054888                                                        |
| 2058075 ONTARIO INC.                                           | 002058075                                                        |
| 2061030 ONTARIO LIMITED                                        | 002061030                                                        |
| 2062853 ONTARIO CORPORATION                                    | 002062853                                                        |
| 2087245 ONTARIO LTD.                                           | 002087245                                                        |
| 2093596 ONTARIO LTD.                                           | 002093596                                                        |
| 2097993 ONTARIO INC.                                           | 002097993                                                        |
| 2106738 ONTARIO INCORPORATED                                   | 002106738                                                        |
| 2107614 ONTARIO INC.                                           | 002107614                                                        |
| 2108938 ONTARIO LIMITED                                        | 002108938                                                        |
| 2111365 ONTARIO INC.                                           | 002111365                                                        |
| 2113198 ONTARIO INC.                                           | 002113198                                                        |
| 2161820 ONTARIO INC.                                           | 002161820                                                        |
| 468560 ONTARIO LIMITED                                         | 000468560                                                        |
| 767952 ONTARIO LIMITED                                         | 000767952                                                        |
| 784804 ONTARIO LIMITED                                         | 000784804                                                        |
| 786DATA INC.                                                   | 001537147                                                        |
| 824572 ONTARIO INC.                                            | 000824572                                                        |

KATHERINE M. MURRAY  
Director, Ministry of Government Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux

(145-G461)

### **Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>2012-08-27</b>                                              |                                                                  |
| ACTON GRAPHICS INC.                                            | 001111078                                                        |
| ALLAN YACHTS LIMITED                                           | 001178752                                                        |
| BETTER AIR QUALITY SYSTEMS INC.                                | 002046571                                                        |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| BEZ INTERNATIONAL INC.                                         | 002117647                                                        |
| BLACK AND BLUE SPORTS INC.                                     | 002032951                                                        |
| BOYARKA HOLDINGS LIMITED                                       | 001714418                                                        |
| CAMANBARRY CORPORATION                                         | 001019456                                                        |
| CANYORK PAVING CONSTRUCTION CORP.                              | 001650081                                                        |
| CASHNOW FINANCIAL SERVICES LIMITED                             | 001014045                                                        |
| COOKING EXPRESSIONS INC.                                       | 001573967                                                        |
| CROGHAN EQUIPMENT LTD                                          | 000510828                                                        |
| DAVID TIMMINS DESIGN ASSOCIATES INC.                           | 000690792                                                        |
| FAGIOLI INC.                                                   | 000550115                                                        |
| FRESHGROUND INDUSTRIES LTD.                                    | 000344488                                                        |
| GALLORO INDUSTRIES LIMITED                                     | 000914757                                                        |
| GEN-X CONCRETE FORMING (2003) INC.                             | 001571581                                                        |
| GOLDEN MATEEN EXCHANGE INC.                                    | 001674660                                                        |
| GORDON PAVING (1999) LTD.                                      | 002101288                                                        |
| GREEN TOP INC.                                                 | 001558277                                                        |
| GUNNAR'S ELECTRIC LTD.                                         | 000503303                                                        |
| HARTZEL ECONOCARS INC.                                         | 001448197                                                        |
| HENRY MULDER CARPENTRY SERVICE LTD.                            | 000415445                                                        |
| HT SEARCH COMPANY LTD.                                         | 001252014                                                        |
| HUNT CLUB HARDWOOD AND CERAMICS INC.                           | 001504199                                                        |
| INSAL ASSOCIATES INC.                                          | 001483387                                                        |
| INTEGRITY STAFFING SERVICES (ISS) INC.                         | 001575649                                                        |
| J.L. ONTARIO MASONRY LTD.                                      | 001529394                                                        |
| JENKINS INDOOR LANDSCAPE LTD.                                  | 000442933                                                        |
| KIM MACK & SON INC.                                            | 000577112                                                        |
| KING & STRACHAN AUTO SERVICES INC.                             | 001589294                                                        |
| KRAMPTON INVESTMENTS LIMITED                                   | 000235253                                                        |
| KU & DEVA STARS INC.                                           | 002092832                                                        |
| LC TRUCKING INC.                                               | 001661335                                                        |
| LONDON PORTUGUESE BAKERY INC.                                  | 000957897                                                        |
| M.S.M. GARDENING INC.                                          | 002009085                                                        |
| MARISON EXPRESS LTD.                                           | 001575159                                                        |
| MOUNTAIN PRESS INCORPORATED                                    | 001550864                                                        |
| NIGHT OWL FILM COMPANY INC.                                    | 000968645                                                        |
| NU-TECH BUILDING INSTALLATIONS LTD.                            | 000753161                                                        |
| OREGANO WOODBRIDGE INC.                                        | 002114884                                                        |
| PAKE POST INC.                                                 | 001680077                                                        |
| PANAPERS INC.                                                  | 001241316                                                        |
| PARCEP INC.                                                    | 000607241                                                        |
| PETERBOROUGH TIFFANY MARBLE MOULDS<br>LIMITED                  | 000585194                                                        |
| PRIME FOOTWEAR DESIGNERS LTD.                                  | 001110661                                                        |
| PUPUSERIA SALVADORENA RESTAURANT INC.                          | 001525246                                                        |
| RICON MANAGEMENT INC.                                          | 000913873                                                        |
| SENIORS WORLD INC.                                             | 002042864                                                        |
| SHORTFIELD HOLDINGS LIMITED                                    | 000270712                                                        |
| SOLMAZ ENTERPRISES INC.                                        | 002029688                                                        |
| SPORT LIVE BAIT INC.                                           | 001283825                                                        |
| SR BUSINESS SOLUTIONS INC.                                     | 001624204                                                        |
| STATE OF MIND INC.                                             | 002085687                                                        |
| TECHNI DRILL INC.                                              | 001139699                                                        |
| THE BRASS FAMILY BUILDING LIMITED                              | 000104114                                                        |
| THE OLD GALLEY FISH AND CHIPS LTD.                             | 000803427                                                        |
| THOMAS INCORPORATED                                            | 001219687                                                        |
| TRAILRIDGE PROPERTY CORPORATION                                | 001679783                                                        |
| UNLIMITED RESOURCE MANAGEMENT INC.                             | 002095416                                                        |
| WARDEN LANE STABLES INC.                                       | 001081660                                                        |
| WARREN PUBLISHING CO. LIMITED                                  | 000217185                                                        |
| WATCHDOG OUTDOOR ENTERPRISES<br>INCORPORATED                   | 001079308                                                        |
| 1013580 ONTARIO LIMITED                                        | 001013580                                                        |
| 1033565 ONTARIO INC.                                           | 001033565                                                        |
| 1042781 ONTARIO LIMITED                                        | 001042781                                                        |
| 1084025 ONTARIO LIMITED                                        | 001084025                                                        |
| 1088532 ONTARIO LTD.                                           | 001088532                                                        |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1154761 ONTARIO LTD.                                           | 001154761                                                        |
| 1190066 ONTARIO INC.                                           | 001190066                                                        |
| 1191176 ONTARIO INC.                                           | 001191176                                                        |
| 1217272 ONTARIO INC.                                           | 001217272                                                        |
| 1236668 ONTARIO LIMITED                                        | 001236668                                                        |
| 1297180 ONTARIO INC.                                           | 001297180                                                        |
| 1302697 ONTARIO LIMITED                                        | 001302697                                                        |
| 1344902 ONTARIO LTD.                                           | 001344902                                                        |
| 1365831 ONTARIO LIMITED                                        | 001365831                                                        |
| 1409921 ONTARIO LIMITED                                        | 001409921                                                        |
| 1424442 ONTARIO LIMITED                                        | 001424442                                                        |
| 1443629 ONTARIO LTD.                                           | 001443629                                                        |
| 1457162 ONTARIO LIMITED                                        | 001457162                                                        |
| 1494523 ONTARIO LIMITED                                        | 001494523                                                        |
| 1586521 ONTARIO INC.                                           | 001586521                                                        |
| 1586882 ONTARIO INC.                                           | 001586882                                                        |
| 1599858 ONTARIO INC.                                           | 001599858                                                        |
| 1612369 ONTARIO LTD.                                           | 001612369                                                        |
| 1613322 ONTARIO INC.                                           | 001613322                                                        |
| 1614348 ONTARIO LIMITED                                        | 001614348                                                        |
| 1621215 ONTARIO INC.                                           | 001621215                                                        |
| 1621452 ONTARIO INC.                                           | 001621452                                                        |
| 1628628 ONTARIO LIMITED                                        | 001628628                                                        |
| 1630751 ONTARIO INC.                                           | 001630751                                                        |
| 1637490 ONTARIO LIMITED                                        | 001637490                                                        |
| 1640596 ONTARIO INCORPORATED                                   | 001640596                                                        |
| 1643290 ONTARIO INC.                                           | 001643290                                                        |
| 1654114 ONTARIO LIMITED                                        | 001654114                                                        |
| 1676227 ONTARIO LIMITED                                        | 001676227                                                        |
| 1677133 ONTARIO INC.                                           | 001677133                                                        |
| 1679116 ONTARIO INC.                                           | 001679116                                                        |
| 1728254 ONTARIO LTD.                                           | 001728254                                                        |
| 1729663 ONTARIO INC.                                           | 001729663                                                        |
| 2066052 ONTARIO CORPORATION                                    | 002066052                                                        |
| 2084981 ONTARIO INC.                                           | 002084981                                                        |
| 2086412 ONTARIO INC.                                           | 002086412                                                        |
| 2092266 ONTARIO INC.                                           | 002092266                                                        |
| 2094866 ONTARIO LIMITED                                        | 002094866                                                        |
| 530292 ONTARIO CORP.                                           | 000530292                                                        |
| 639724 ONTARIO INC.                                            | 000639724                                                        |
| 660500 ONTARIO LTD.                                            | 000660500                                                        |
| 817084 ONTARIO LTD.                                            | 000817084                                                        |

(145-G462)

KATHERINE M. MURRAY  
Director, Ministry of Government Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux

## Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>2012-07-27</b>                                              |                                                                  |
| HERADEAN LIMITED                                               | 000377465                                                        |
| <b>2012-08-16</b>                                              |                                                                  |
| CREATIVE RESIDENTIAL TRANSITIONS INC.                          | 002023180                                                        |
| <b>2012-08-20</b>                                              |                                                                  |
| HALLMARK HAIR SALONS LTD.                                      | 002109149                                                        |
| <b>2012-08-22</b>                                              |                                                                  |
| BETTER BY DESIGN LTD.                                          | 002106634                                                        |
| CLEARWATER COFFEE COMPANY INC.                                 | 002010960                                                        |
| DRINKING ALONE PRODUCTIONS INC.                                | 002130281                                                        |
| FIRST CHOICE USED CAR LEASING INC.                             | 000786874                                                        |
| GETMYFAVORITE INC.                                             | 001588038                                                        |
| GOLDEN MAPLE (CANADA) INC.                                     | 001539336                                                        |
| HEMBRO TRANSPORT LTD.                                          | 001567819                                                        |
| I AND I INTERNATIONAL INC.                                     | 001437512                                                        |
| JCS INTERNATIONAL SAFETY MANAGEMENT &<br>CONSULTING GROUP INC. | 001393305                                                        |
| MARK ADAM INDUSTRIES INC.                                      | 001753290                                                        |
| MPE SERVICES LTD.                                              | 001661888                                                        |
| NOBLE FURNITURE & MATTRESSES INC.                              | 002168509                                                        |
| OPEN SOURCE HOLDINGS INC.                                      | 001324379                                                        |
| SS4EA TECHNOLOGIES INC.                                        | 001841642                                                        |
| TORONTO CASTING TALENT AGENCY (2001) INC.                      | 001471072                                                        |
| TORONTO CASTING TALENT AGENCY INC.                             | 001136874                                                        |
| VIN CLEANING INC.                                              | 002087293                                                        |
| WESTCASTLE MASONRY LIMITED                                     | 001747351                                                        |
| 1374891 ONTARIO INC.                                           | 001374891                                                        |
| 1421825 ONTARIO LIMITED                                        | 001421825                                                        |
| 1433820 ONTARIO INC.                                           | 001433820                                                        |
| 1469915 ONTARIO INC.                                           | 001469915                                                        |
| 1481221 ONTARIO INC.                                           | 001481221                                                        |
| 1497311 ONTARIO INC.                                           | 001497311                                                        |
| 1584408 ONTARIO INC.                                           | 001584408                                                        |
| 1599645 ONTARIO INC.                                           | 001599645                                                        |
| 2021610 ONTARIO INC.                                           | 002021610                                                        |
| 2079620 ONTARIO INC.                                           | 002079620                                                        |
| 2180405 ONTARIO INC.                                           | 002180405                                                        |
| 2206668 ONTARIO INC.                                           | 002206668                                                        |
| 2235519 ONTARIO INC.                                           | 002235519                                                        |
| 2268940 ONTARIO INC.                                           | 002268940                                                        |
| 248580 LEASING LTD.                                            | 000248580                                                        |
| 288568 ONTARIO LIMITED                                         | 000288568                                                        |
| 606683 ONTARIO INC.                                            | 000606683                                                        |
| 948334 ONTARIO INC.                                            | 000948334                                                        |
| <b>2012-08-23</b>                                              |                                                                  |
| ACUSTEP INC.                                                   | 001012449                                                        |
| AVANTI PROPERTY MANAGEMENT (SUDBURY)<br>INC.                   | 001662300                                                        |
| BABA LAKHBIR TRANSPORT INC.                                    | 002233431                                                        |
| BOANN PRODUCTS LTD.                                            | 001464713                                                        |
| C. C. GOTLIEB CONSULTING LIMITED                               | 000389360                                                        |
| CAD EXPRESS INC.                                               | 001113160                                                        |
| CORNWALL IMPORT/EXPORT INC.                                    | 002070256                                                        |
| DAN PIKE REAL ESTATE LTD.                                      | 002184258                                                        |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| FUSION CONTROL GROUP INC.                                      | 002123631                                                        |
| KEYSTONE ACCOUNTING SERVICES LTD.                              | 001646503                                                        |
| MCCOLGAN SAND AND GRAVEL LIMITED                               | 000095402                                                        |
| PANNONIA INTERIOR DECORATING LIMITED                           | 000970059                                                        |
| PAYLESS WHOLESALE INC.                                         | 002039584                                                        |
| R&H ESTATE APPRAISERS INC.                                     | 001712692                                                        |
| REINER'S ORIGINALS INCORPORATED                                | 001581232                                                        |
| SATORI CRAFT SERVICES LTD.                                     | 000878900                                                        |
| SOMERSAULT DESTINY RETAILERS INC.                              | 000792374                                                        |
| THREESTAGE FLOORING INC.                                       | 002072442                                                        |
| TIEN PUU CO. LTD.                                              | 000955858                                                        |
| WEST BLACK BASS BAY OWNERS CORPORATION                         | 000458936                                                        |
| 1221504 ONTARIO LTD.                                           | 001221504                                                        |
| 1596073 ONTARIO LIMITED                                        | 001596073                                                        |
| 1740306 ONTARIO INC.                                           | 001740306                                                        |
| 2149937 ONTARIO INC.                                           | 002149937                                                        |
| 2204315 ONTARIO INC.                                           | 002204315                                                        |
| 2221391 ONTARIO INC.                                           | 002221391                                                        |
| <b>2012-08-24</b>                                              |                                                                  |
| AIRHEART (1992) INC.                                           | 000981549                                                        |
| ALMONTE CONSULTING LIMITED                                     | 001492930                                                        |
| ARIA BETA CORPORATION                                          | 002147921                                                        |
| AZIA INVESTMENTS LIMITED                                       | 002229261                                                        |
| CAPITAL C GP CORP.                                             | 002071698                                                        |
| CKKY HOME WARE INC.                                            | 001088865                                                        |
| COLOMBIAENVIA INC.                                             | 001785741                                                        |
| D. P. GRENFELL INVESTMENTS INC.                                | 000587405                                                        |
| DANNING COMMUNICATIONS INC.                                    | 000361462                                                        |
| ESTRELLA ADVENTURES CORPORATION                                | 002194623                                                        |
| GULL LAKE ESTATES LTD.                                         | 000883524                                                        |
| INTERCOAT ADHESION TECHNOLOGIES LTD.                           | 001315199                                                        |
| J.D. STEWART & ASSOCIATES INSURANCE<br>BROKERS INC.            | 001338425                                                        |
| KANATIA INSURANCE AGENCIES INCORPORATED                        | 000333012                                                        |
| KIDSON CONSULTING SERVICES INC.                                | 001125257                                                        |
| MEDALLION INVESTMENT LTD.                                      | 002191544                                                        |
| MOLDING PLUS INC.                                              | 001316873                                                        |
| POLYCAN CHEMICAL INC.                                          | 000763181                                                        |
| PROMOTING PRODUCT (INTERNATIONAL) INC.                         | 001521375                                                        |
| RAILSIDE INVESTMENTS LTD.                                      | 002191542                                                        |
| SHARMROCKE MEDICAL INC.                                        | 001649119                                                        |
| TAICHANG CHINA TRADING INC.                                    | 001180885                                                        |
| THE CRICKET STORE INC.                                         | 002277476                                                        |
| THE THRIFT STOP INC.                                           | 001770560                                                        |
| THE WORD HEALS CORP.                                           | 002197696                                                        |
| VALIC BROS. LIMITED                                            | 000243577                                                        |
| 1030469 ONTARIO INC.                                           | 001030469                                                        |
| 1185300 ONTARIO LIMITED                                        | 001185300                                                        |
| 1190849 ONTARIO LTD.                                           | 001190849                                                        |
| 1239946 ONTARIO LIMITED                                        | 001239946                                                        |
| 1346811 ONTARIO LIMITED                                        | 001346811                                                        |
| 1435578 ONTARIO INC.                                           | 001435578                                                        |
| 1440079 ONTARIO INC.                                           | 001440079                                                        |
| 1539412 ONTARIO INC.                                           | 001539412                                                        |
| 1598109 ONTARIO LIMITED                                        | 001598109                                                        |
| 1620035 ONTARIO INC.                                           | 001620035                                                        |
| 1729085 ONTARIO INC.                                           | 001729085                                                        |
| 1795268 ONTARIO INC.                                           | 001795268                                                        |
| 2074315 ONTARIO INC.                                           | 002074315                                                        |
| 2191479 ONTARIO INC.                                           | 002191479                                                        |
| 2266996 ONTARIO LTD.                                           | 002266996                                                        |
| 882820 ONTARIO INC.                                            | 000882820                                                        |
| <b>2012-08-27</b>                                              |                                                                  |
| A BETTY PRODUCTIONS INC.                                       | 001571568                                                        |
| A BETTY 2 PRODUCTIONS INC.                                     | 001642339                                                        |
| ALPENROSE HOLDINGS LIMITED                                     | 000209234                                                        |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| ARIZONA TOWERS LTD.                                            | 001072082                                                        |
| ASHTON PLACE INC.                                              | 001433630                                                        |
| GRAND VALLEY INVESTMENTS LIMITED                               | 001012045                                                        |
| HENLEY HOLDINGS LIMITED                                        | 000085133                                                        |
| INDEX INVESTORS INC.                                           | 001591804                                                        |
| ISHMAN ENTERPRISES INC.                                        | 002074016                                                        |
| J.P. RIVEST ENTERPRISES INC.                                   | 000525513                                                        |
| KANATIA CONSULTING & ADMINISTRATION INC.                       | 000263145                                                        |
| LAZARFELD INVESTMENTS LTD.                                     | 001216145                                                        |
| LISE DESMARAIS CONSULTANT INC.                                 | 000718015                                                        |
| Longball Inc.                                                  | 002239904                                                        |
| MINDEL COMPANY LIMITED                                         | 000696654                                                        |
| MISS BG PRODUCTIONS INC.                                       | 001607640                                                        |
| MISS BG SPECIAL PRODUCTIONS INC.                               | 001712802                                                        |
| MISS BG 2 PRODUCTIONS INC.                                     | 001674178                                                        |
| ORASOFT INC.                                                   | 001248839                                                        |
| PRINCE & SAINT INVESTMENTS LTD.                                | 000644747                                                        |
| QUANTES CONSULTING INC.                                        | 001701192                                                        |
| R. DURR ENGINEERING LTD.                                       | 001055116                                                        |
| RICHARD T. RAWECKI SALES LTD.                                  | 000690387                                                        |
| RIDDON INTERNATIONAL ENTERPRISES INC.                          | 002042500                                                        |
| SIGNAL HILL LIMITED                                            | 000508755                                                        |
| SKYWRITER PLAY INC.                                            | 001810237                                                        |
| STEPHEN CYR CONTRACTING LIMITED                                | 000663203                                                        |
| STRUCTURED INSIGHT HOME INSPECTIONS LTD.                       | 002123001                                                        |
| SUNRISE VALLEY REALTY LIMITED                                  | 000282599                                                        |
| YORK SOCCER LIMITED                                            | 000202325                                                        |
| 1159615 ONTARIO INC.                                           | 001159615                                                        |
| 1264681 ONTARIO LTD.                                           | 001264681                                                        |
| 1313401 ONTARIO LTD.                                           | 001313401                                                        |
| 1661661 ONTARIO LTD.                                           | 001661661                                                        |
| 1734452 ONTARIO INC.                                           | 001734452                                                        |
| 1762742 ONTARIO INC.                                           | 001762742                                                        |
| 1875676 ONTARIO INC.                                           | 001875676                                                        |
| 2044663 ONTARIO INC.                                           | 002044663                                                        |
| 2123280 ONTARIO INC.                                           | 002123280                                                        |
| 2200530 ONTARIO INC.                                           | 002200530                                                        |
| 2205166 ONTARIO INC.                                           | 002205166                                                        |
| 678982 ONTARIO LTD.                                            | 000678982                                                        |
| <b>2012-08-28</b>                                              |                                                                  |
| A. & M. SIMONSEN INVESTMENTS INC.                              | 000461803                                                        |
| BAHNAM DESIGN & BUILD LTD.                                     | 001641696                                                        |
| BRICKELL ENTERPRISES LTD.                                      | 000836460                                                        |
| CAD ENTERPRISE INC.                                            | 002027788                                                        |
| DMAX AUTOMATION & INTEGRATION INC.                             | 001501370                                                        |
| GANESH TAKE OUT INC.                                           | 002114569                                                        |
| JAMES HOWE BUILDER LTD.                                        | 000970266                                                        |
| LIPIS CONSULTING INC.                                          | 001599161                                                        |
| MAPLE STONE INC.                                               | 001697080                                                        |
| MARCOVILLA HAULAGE LIMITED                                     | 000659306                                                        |
| NARO HAIR & BEAUTY LTD.                                        | 001485217                                                        |
| NATIONAL MANAGEMENT GROUP INC.                                 | 001404270                                                        |
| PAPCO INVESTMENTS LIMITED                                      | 000135510                                                        |
| PERENNIAL LAWNCARE INC.                                        | 001247064                                                        |
| SAIRA LALLANI PHARMACIST PROFESSIONAL CORPORATION              | 002212254                                                        |
| STRATE DENTAL DESIGN INC.                                      | 001027842                                                        |
| WM. R. HEINBUCK EXPRESS INC.                                   | 000291443                                                        |
| 1331817 ONTARIO INC.                                           | 001331817                                                        |
| 1498643 ONTARIO INC.                                           | 001498643                                                        |
| 1511847 ONTARIO LIMITED                                        | 001511847                                                        |
| 1599675 ONTARIO INC.                                           | 001599675                                                        |
| 2298054 ONTARIO INC.                                           | 002298054                                                        |
| 350090 ONTARIO LIMITED                                         | 000350090                                                        |
| 436218 ONTARIO LIMITED                                         | 000436218                                                        |
| 564421 ONTARIO INC.                                            | 000564421                                                        |
| 819678 ONTARIO LTD.                                            | 000819678                                                        |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>2012-08-29</b>                                              |                                                                  |
| AML LOGISTICS INC.                                             | 001445529                                                        |
| BH INC.                                                        | 002095520                                                        |
| CAVOTI CONTRACTORS LTD.                                        | 001471332                                                        |
| CGH SERVICES INC.                                              | 001359826                                                        |
| FLANT MANAGEMENT SERVICES INC.                                 | 000653101                                                        |
| FUN SWIM POOLS INC.                                            | 002134756                                                        |
| GEMAX TRADING & CONSULTING INC.                                | 002151352                                                        |
| JIN CHANG RENOVATION INC.                                      | 002230210                                                        |
| JJLO ENTERPRISES INC.                                          | 001721818                                                        |
| MUIR VIDEO INC.                                                | 001349734                                                        |
| RIGHT CHOICE XPRESS INC.                                       | 002262087                                                        |
| TSL COMPUTER SERVICES LTD.                                     | 001010099                                                        |
| UP3 ENGINEERING INC.                                           | 002039507                                                        |
| WAYMORE HANDYMAN SERVICES INC.                                 | 001643072                                                        |
| WYNDLAND CONSULTANTS LIMITED                                   | 000362335                                                        |
| 1409571 ONTARIO LIMITED                                        | 001409571                                                        |
| 2144938 ONTARIO INC.                                           | 002144938                                                        |
| 564377 ONTARIO LIMITED                                         | 000564377                                                        |
| 588088 ONTARIO LIMITED                                         | 000588088                                                        |
| <b>2012-08-30</b>                                              |                                                                  |
| ALKAT NEUROSCIENCE INC.                                        | 001165507                                                        |
| CKS COMPUTER SERVICE LTD.                                      | 000580810                                                        |
| FORBES & MANHATTAN (CHILE) INC.                                | 002328598                                                        |
| LAIDLAW CARRIERS WASTE INC.                                    | 002251692                                                        |
| SAFE ON TIME LOGISTICS INC.                                    | 001667798                                                        |
| TRANSPORTATION SOLUTIONS GROUP INC.                            | 002294800                                                        |
| WEST NIPissing ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.                     | 000342734                                                        |
| ZEPHYR TRANSPORT LTD.                                          | 000541110                                                        |
| ZUM SOLUTION LTD.                                              | 001859395                                                        |
| 1055642 ONTARIO INC.                                           | 001055642                                                        |
| 1433758 ONTARIO LIMITED                                        | 001433758                                                        |
| 1797483 ONTARIO INC.                                           | 001797483                                                        |
| 2025818 ONTARIO LIMITED                                        | 002025818                                                        |
| 2167772 ONTARIO INC.                                           | 002167772                                                        |
| 460433 ONTARIO INC.                                            | 000460433                                                        |
| 680367 ONTARIO INC.                                            | 000680367                                                        |
| <b>2012-08-31</b>                                              |                                                                  |
| BRELTASIM II INC.                                              | 001277551                                                        |
| CANINI INVESTMENTS LTD.                                        | 000605309                                                        |
| CUGGIZ ENTERPRISES INC.                                        | 001064760                                                        |
| D-J CONSULTANTS INC.                                           | 001631138                                                        |
| EAGLESON FLOORING INC.                                         | 001437014                                                        |
| EAST-OCEAN INTERNATIONAL TRADING INC.                          | 001466786                                                        |
| EMZED HOLDINGS INC.                                            | 001656215                                                        |
| HAYHOE GOURMET COFFEE CO. INC.                                 | 002206313                                                        |
| HELLIN MARKETING GROUP INC.                                    | 001182290                                                        |
| HOLLYWOOD NORTH INTERNATIONAL FILM FESTIVAL INC.               | 002247113                                                        |
| INDUSTRIAL AND WAREHOUSE STAFFING INC.                         | 002214600                                                        |
| LIGHT INDUSTRY CANADA INC.                                     | 001551732                                                        |
| MIT MAZEL DEVELOPMENTS INC.                                    | 000888418                                                        |
| PUBLICOMM INC.                                                 | 000945649                                                        |
| RMXCAVATING INC.                                               | 002107916                                                        |
| STONE 2005 FLOW-THROUGH GP INC.                                | 002063296                                                        |
| TONY ZANETTE CONSTRUCTION LIMITED                              | 000122728                                                        |
| WHETHAM'S GARAGE LTD.                                          | 000427683                                                        |
| YOUNGLAND FASHIONS LIMITED                                     | 000362086                                                        |
| 1061019 ONTARIO INC.                                           | 001061019                                                        |
| 1272104 ONTARIO LTD.                                           | 001272104                                                        |
| 1375750 ONTARIO LIMITED                                        | 001375750                                                        |
| 1524070 ONTARIO INC.                                           | 001524070                                                        |
| 1592937 ONTARIO INC.                                           | 001592937                                                        |
| 1761440 ONTARIO INC.                                           | 001761440                                                        |
| 2008022 ONTARIO INC.                                           | 002008022                                                        |
| 2047467 ONTARIO LTD.                                           | 002047467                                                        |
| 2111666 ONTARIO INC.                                           | 002111666                                                        |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 2197843 ONTARIO INC.                                           | 002197843                                                        |
| 2284591 ONTARIO INC.                                           | 002284591                                                        |
| 588210 ONTARIO INC.                                            | 000588210                                                        |
| 700994 ONTARIO INC.                                            | 000700994                                                        |
| <b>2012-09-01</b>                                              |                                                                  |
| FUDGESATIONAL INC.                                             | 001364754                                                        |
| <b>2012-09-04</b>                                              |                                                                  |
| ANUM INC.                                                      | 001626751                                                        |
| BODY MATRIX INC.                                               | 001186363                                                        |
| ENERGY COST MANAGEMENT INC.                                    | 001116220                                                        |
| EUROGREEN INTERNATIONAL INC.                                   | 001342650                                                        |
| FILER CONSULTANTS LIMITED                                      | 000246448                                                        |
| IRT RESTAURANT SOLUTIONS INC.                                  | 002155362                                                        |
| JKH SYSTEMS INC.                                               | 000861599                                                        |
| LOSS PREVENTION SERVICES (HAMILTON) INC.                       | 001720414                                                        |
| PCDL HOLDINGS INC.                                             | 002130975                                                        |
| PIER 100 APARTMENTS INC.                                       | 000451069                                                        |
| TIME GRADING LTD.                                              | 000353234                                                        |
| UNDERHILL CONSTRUCTION MANAGEMENT<br>SERVICES INC.             | 002181283                                                        |
| 1338195 ONTARIO INC.                                           | 001338195                                                        |
| 1461479 ONTARIO INC.                                           | 001461479                                                        |
| 1477080 ONTARIO INC.                                           | 001477080                                                        |
| 1496827 ONTARIO LIMITED                                        | 001496827                                                        |
| 1656713 ONTARIO LIMITED                                        | 001656713                                                        |
| 2064906 ONTARIO INC.                                           | 002064906                                                        |
| 2105827 ONTARIO INC.                                           | 002105827                                                        |
| 2232693 ONTARIO INC.                                           | 002232693                                                        |
| 562486 ONTARIO LIMITED                                         | 000562486                                                        |
| <b>2012-09-05</b>                                              |                                                                  |
| ACANTHUS MANAGEMENT INC.                                       | 000448861                                                        |
| BES CANADA INC.                                                | 002148395                                                        |
| GRANDE VILLE ET CIE LIMITED                                    | 000257610                                                        |
| REMG ENTERTAINMENT CORPORATION                                 | 002052410                                                        |
| VINTNER'S CELLAR BRAMPTON WINES INC.                           | 001656527                                                        |
| 1351531 ONTARIO LIMITED                                        | 001351531                                                        |
| 1469176 ONTARIO INC.                                           | 001469176                                                        |
| 1475335 ONTARIO LIMITED                                        | 001475335                                                        |
| 1807108 ONTARIO INC.                                           | 001807108                                                        |
| <b>2012-09-06</b>                                              |                                                                  |
| CHURRASQUEIRA PRAIA DA VAGUEIRA LTD.                           | 002084775                                                        |
| EVER MARK INC.                                                 | 002073900                                                        |
| FERNANDES FOOD MARKET LIMITED                                  | 001174860                                                        |
| GE (BTS) GP I INC.                                             | 002000312                                                        |
| GE (BTS) GP II INC.                                            | 002000313                                                        |
| JESSICA HOLDINGS LTD.                                          | 000985885                                                        |
| UPTREND MEDIA INC.                                             | 002044101                                                        |
| 1424527 ONTARIO INC.                                           | 001424527                                                        |
| 1479459 ONTARIO INC.                                           | 001479459                                                        |
| 2238388 ONTARIO INC.                                           | 002238388                                                        |

KATHERINE M. MURRAY  
Director, Ministry of Government Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux

(145-G463)

## Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>2012-09-11</b>                                              |                                                                  |
| Q-GOLD (ONTARIO) LTD.                                          | 2080804                                                          |

KATHERINE M. MURRAY  
Director/Directrice

(145-G464)

## Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>2012-09-12</b>                                              |                                                                  |
| ALJOCAN SMART SOLUTIONS INC.                                   | 2224994                                                          |
| AUTOCAT CATALOGUE SERVICES INC.                                | 1107659                                                          |
| BB&DB CONSTRUCTION INC.                                        | 1837709                                                          |
| BEAUTY WORKS INC.                                              | 1801595                                                          |
| BEN AXELROD HOLDINGS LIMITED                                   | 270680                                                           |
| CLUB B.Y.O.B. INC.                                             | 940732                                                           |
| GOLDTHORPE INVESTMENTS INC.                                    | 2153375                                                          |
| GRANTGATE CORPORATION LIMITED                                  | 238876                                                           |
| GY SOLAR N.A. INC.                                             | 1825988                                                          |
| INFOVISION CORPORATION                                         | 1009369                                                          |
| MALVERN TOTAL HEARING CENTRE INC.                              | 1237162                                                          |
| PINGIN CAPITAL CORPORATION                                     | 807708                                                           |
| RED LION LANDSCAPING LIMITED                                   | 518379                                                           |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| S. J MART INC.                                                 | 2157977                                                          |
| SHARMA INVESTMENT & MANAGEMENT CO. INC.                        | 626328                                                           |
| SIMPLICITY MATERIAL HANDLING, LTD.                             | 990546                                                           |
| TEJAS DESIGN CONSULTANTS INC.                                  | 2069026                                                          |
| THE WILLOW GROUP 2001 INC.                                     | 1454771                                                          |
| THE WILLOW MARKETING GROUP INC.                                | 1454772                                                          |
| 765872 ONTARIO LIMITED                                         | 765872                                                           |
| 778355 ONTARIO INC.                                            | 778355                                                           |
| 842636 ONTARIO INC.                                            | 842636                                                           |
| 1134995 ONTARIO INC.                                           | 1134995                                                          |
| 1162665 ONTARIO LTD                                            | 1162665                                                          |
| 1204542 ONTARIO INC.                                           | 1204542                                                          |
| 1346146 ONTARIO LTD.                                           | 1346146                                                          |
| 1648793 ONTARIO INC.                                           | 1648793                                                          |
| 1651840 ONTARIO INCORPORATED                                   | 1651840                                                          |
| 1741989 ONTARIO INC.                                           | 1741989                                                          |
| 2152466 ONTARIO INC.                                           | 2152466                                                          |
| 2208441 ONTARIO CORP.                                          | 2208441                                                          |
| 2211683 ONTARIO INC.                                           | 2211683                                                          |
| 2277025 ONTARIO LIMITED                                        | 2277025                                                          |

KATHERINE M. MURRAY  
Director/Directrice

(145-G465)

**Cancellation for Cause  
(Business Corporations Act)  
Annulation à juste titre  
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>2012-09-12</b>                                              |                                                                  |
| ALTERNATIVE ELECTRICAL SYSTEMS INC.                            | 2088308                                                          |
| AVALL CONSTRUCTION INC.                                        | 2046003                                                          |
| CANADA HOT TUB OUTLET INC.                                     | 2195493                                                          |
| CANADIAN JINGWU WUSHU SANDA CENTRE INC.                        | 2095191                                                          |
| ECHO MAINTENANCE LTD.                                          | 1730518                                                          |
| FIRST IMAGE EXOTIC RENTALS INC.                                | 1792941                                                          |
| FIRST IMAGE WHEEL & TIRE INC.                                  | 1789847                                                          |
| GMF FLEXO PREPRESS INC.                                        | 1250007                                                          |
| LA DOG HOUSE INC.                                              | 1728334                                                          |
| LAKEWOOD CONTRACTING LTD.                                      | 2151022                                                          |
| LAPPO CONSTRUCTION INC.                                        | 1557413                                                          |
| NU-VON COMMUNICATIONS INC.                                     | 1391268                                                          |
| ONTARIO MUNICIPAL INSURANCE EXCHANGE                           | 975840                                                           |
| PROGRESS ALUMINUM SIDING LTD.                                  | 890207                                                           |
| PROGRESS WINDOW & SIDING INC.                                  | 1739446                                                          |
| RELIANCE ELECTRIC SERVICES INC.                                | 2104622                                                          |
| ROYAL ALUMINUM INC.                                            | 1522471                                                          |
| ROYAL CLASSIC ALUMINUM INC.                                    | 1719441                                                          |
| SCN ENERGY AMERICA INC.                                        | 2211157                                                          |

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| TAXMEDIATION INC.                                              | 2192377                                                          |
| VIVA GP 2007 INC.                                              | 2120221                                                          |
| WEST END WIRE DISPLAY LTD.                                     | 419092                                                           |
| WTZ AUTO WERKE INC.                                            | 1700464                                                          |
| ZUNGUI HAIXI CORPORATION                                       | 2214540                                                          |
| 1270334 ONTARIO INC.                                           | 1270334                                                          |
| 1347985 ONTARIO INC.                                           | 1347985                                                          |
| 1545356 ONTARIO LIMITED                                        | 1545356                                                          |
| 1589671 ONTARIO LIMITED                                        | 1589671                                                          |
| 1649492 ONTARIO INC.                                           | 1649492                                                          |
| 1669762 ONTARIO INC.                                           | 1669762                                                          |
| 1714740 ONTARIO LIMITED                                        | 1714740                                                          |
| 2033498 ONTARIO LTD.                                           | 2033498                                                          |
| 2098763 ONTARIO LIMITED                                        | 2098763                                                          |

KATHERINE M. MURRAY  
Director/Directrice

(145-G466)

**Cancellation for Filing Default  
(Corporations Act)  
Annulation pour omission de se  
conformer à une obligation de dépôt  
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

| Name of Corporation:<br>Dénomination sociale<br>de la société: | Ontario Corporation Number<br>Numéro de la<br>société en Ontario |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>2012-09-07</b>                                              |                                                                  |
| CAMBRIDGE SYMPHONY ORCHESTRA                                   | 1653976                                                          |
| HERCEG STEFAN VUKCIC KOSACA CANADIAN —<br>SERBIAN SOCIETY      | 1844226                                                          |
| IRANIAN CANADIAN HOMEOPATHIC ASSOCIATION<br>INC.               | 1828121                                                          |
| MUHAMMAD'S MOSQUE OF ISLAM (ONTARIO)                           | 1089074                                                          |
| PRINCESS FAE PEER MEDIATIN CENTRE INC.                         | 1838684                                                          |
| TORONTO RUSSIAN FILM FESTIVAL (TRFF)                           | 1814999                                                          |
| <b>2012-09-11</b>                                              |                                                                  |
| ROAD RUNNERS CAR CLUB OF HAMILTON                              | 365231                                                           |
| XCEL CARE OUTREACH INC.                                        | 1658670                                                          |

KATHERINE M. MURRAY  
Director/Directrice

(145-G467)

**Notice of Default in Complying with  
a Filing Requirement under the  
Corporations Information Act  
Avis de non-observation de la Loi sur  
les renseignements exigés des  
personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

|                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| Name of Corporation: | Ontario Corporation Number |
| Dénomination sociale | Numéro de la               |
| de la société:       | société en Ontario         |
| <b>2012-09-05</b>    |                            |
| HIGHLAND YACHT CLUB  | 440947                     |

KATHERINE M. MURRAY  
Director/Directrice

(145-G468)

**Erratum Notice  
Avis d'erreur**

ONTARIO CORPORATION NUMBER 1279956

Vide Ontario Gazette, Vol. 143-51 dated December 18, 2010

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241(4) of the Business Corporations Act set out in the December 18, 2010 issue of the Ontario Gazette with respect to Stafford Properties Inc., was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 143-51 datée du 18 décembre 2010

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la Loi sur les sociétés par actions et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 18 décembre 2010 relativement à Stafford Properties Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

KATHERINE M. MURRAY  
Director/Directrice

(145-G469)

**Ontario Energy Board**

**Eligible Low-Income Customer Service Policy Amendments  
to the Gas Distribution Access Rule**

September 6, 2012

**Note: The text of the amendments is set out in italics below, for ease of identification only.**

- Subsection 1.2.1 of the Gas Distribution Access Rule is amended by modifying the definition of "Customer Service Policy" to read as follows:

"Customer Service Policy" means the document developed by a rate-regulated gas distributor in accordance with *chapter 8* of this Rule that describes the customer service-related standards and practices applicable to its residential customers;

and by adding the following definitions immediately after the definition of "E.B.O. 188 Report":

"eligible low-income customer" means a residential customer who:

- has a pre-tax household income at or below the most recent pre-tax Low Income Cut-Off, according to Statistics Canada, plus 15%, taking into account family size and community size, as qualified by a Social Service Agency or Government Agency; or
- has been qualified for Emergency Financial Assistance;

"Emergency Financial Assistance" means any Board-approved emergency financial assistance, or other financial assistance made available by a distributor, to eligible low-income customers;

and by adding the following definition immediately after the definition of "Service Transaction Request":

"Social Service Agency or Government Agency" means:

- a social service agency or government agency that partners with a given distributor to assess eligibility for Emergency Financial Assistance; or
- a social service agency or government agency that assesses eligibility for other energy financial assistance or low-income financial assistance programs, and partners with a given distributor to qualify customers for eligibility under *chapter 8* of this Rule;

- Subsection 1.4.6 of the Gas Distribution Access Rule is amended by replacing the word "Section" at the beginning of the first paragraph with "Chapter".

- Section 1.4 of the Gas Distribution Access Rule is amended by adding the following new paragraph immediately after subsection 1.4.6.

*1.4.7 Subsection 8.1.3 and the amendments to subsection 1.2.1 to include the definition of "eligible low-income customer", "Emergency Financial Assistance" and "Social Service Agency or Government Agency" shall come into force on January 1, 2013.*

- Chapter 8 of the Gas Distribution Access Rule is amended by adding the following new paragraph immediately after subsection 8.1.2.

*8.1.3 Where a rate-regulated gas distributor has established customer service-related standards and practices specific to eligible low-income customers, the gas distributor shall describe them in its Customer Service Policy in a manner separate and apart from its customer service-related standards and practices applicable to other residential customers.*

- Subsection 8.5.1 of the Gas Distribution Access Rule is amended by adding the word "residential" following the word "each" in the third line.

(145-G470)

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1445/2012

## Order in Council Décret

WHEREAS, pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Aboriginal Affairs;

THEREFORE, PURSUANT TO subsections 2(2), 5(1) and 8(1) of the *Executive Council Act*:

### Minister to preside over Ministry

1. The Minister of Aboriginal Affairs (the “Minister”) shall preside over a ministry known as the Ministry of Aboriginal Affairs (the “Ministry”).

### Minister

2. The Minister shall exercise the powers and perform the duties, functions and responsibilities that are assigned by law to the Minister or that may otherwise be assigned to or undertaken by the Minister in respect of aboriginal affairs and any other matters related to the Minister’s portfolio.
3. The Minister shall exercise the powers and perform the duties, functions, and responsibilities of the Attorney General in respect of sections 6(1)(e), 8(2), 8(10), 20, 22(1), 32(2), and 32(4) of the *English and Wabigoon River Systems Mercury Contamination Settlement Agreement Act*, 1986, S.O. 1986, c. 23.

### Ministry

4. The Ministry shall carry out the functions, responsibilities and programs that are assigned by law to the Ministry or that may otherwise be assigned to or undertaken by the Ministry in respect of aboriginal affairs and any other matters related to the Minister’s portfolio.

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

### Administration of Statutes

5. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the Appendix to this Order in Council is assigned to the Minister.

### Revocation of Order in Council

6. Order in Council O.C. 2014/2007, dated November 28, 2007, is hereby revoked.

Recommended

Dalton McGuinty  
Premier and President of the Council

Concurred

Rick Bartolucci  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 12, 2012.

David C. Onley  
Lieutenant Governor of Ontario

### APPENDIX

#### STATUTES ADMINISTERED BY THE MINISTER OF ABORIGINAL AFFAIRS

*English and Wabigoon River Systems Mercury Contamination Settlement Agreement Act*, 1986, S.O. 1986, c. 23.

*Nipissing First Nation Agreement Act (Tax Matters)*, 2012, S.O. 2012, c. 8, Sched. 37

(145-G471)

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1446/2012

## Order in Council Décret

WHEREAS, subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, Chapter E.25, provides that the Lieutenant Governor may by order in council prescribe the duties of the ministers of the Crown and the duties of any ministries over which they preside;

AND WHEREAS, subsection 5(1) of the *Executive Council Act* provides that any of the powers and duties that have been assigned by law to any minister of the Crown may from time to time by order in council be assigned and transferred for a limited period or otherwise to any other minister by name or otherwise;

AND WHEREAS, subsection 8(1) of the *Executive Council Act* provides that the authority of the Lieutenant Governor under this Act to prescribe duties of a minister of the Crown or to assign and transfer powers and duties that have been assigned by law to a minister of the Crown to any other minister includes authority, by order in council, to assign responsibility for the administration of an Act or a part of an Act to a minister of the Crown;

THEREFORE, pursuant to subsections 2(2), 5(1) and 8(1) of the *Executive Council Act*, despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of each statute listed in Column 2 of the Schedule to this Order is hereby assigned to the Minister listed opposite that statute in Column 3 of the Schedule;

AND, that the appendix to each Order in Council cited in Column 4 of the Schedule is hereby revised by adding to it the statute listed opposite the cited Order in Column 2 of the Schedule.

Recommended

Dalton McGuinty  
Premier and President of the Council

Concurred

Rick Bartolucci  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 12, 2012.

David C. Onley  
Lieutenant Governor of Ontario

## SCHEDULE

| Column 1<br>Item | Column 2<br>Statute                                                                                                                                                                                                                                                           | Column 3<br>Minister                                                         | Column 4<br>Order in Council                                                                                                                            |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.               | Broader Public Sector Accountability Act, 2010, S.O. 2010, c. 25, in respect of sections 1-4, 7, 7.1-7.20, 9-13, 16, 19 and 21-23<br>Broader Public Sector Accountability Act, 2010, S.O. 2010, c. 25, except in respect of sections 1-4, 7, 7.1-7.20, 9-13, 16, 19 and 21-23 | Minister of Government Services<br><br>Minister of Health and Long-Term Care | O.C. 1619/2008 as published in the Ontario Gazette on September 27, 2008<br><br>O.C. 1569/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011 |
| 2.               | Delegated Administrative Authorities Act, 2012, S.O. 2012, c. 8, Sched. 11                                                                                                                                                                                                    | Minister of Consumer Services                                                | O.C. 1850/2009 as published in the Ontario Gazette on December 5, 2009                                                                                  |
| 3.               | Government Services and Service Providers Act (ServiceOntario), 2012, S.O. 2012, c. 8, Sched. 21                                                                                                                                                                              | Minister of Government Services                                              | O.C. 1619/2008 as published in the Ontario Gazette on September 27, 2008                                                                                |
| 4.               | Highway 407 East Act, 2012, S.O. 2012, c. 8, Sched. 22                                                                                                                                                                                                                        | Minister of Transportation                                                   | O.C. 1702/2003 as published in the Ontario Gazette on January 10, 2004                                                                                  |
| 5.               | Interim Appropriation for 2012-2013 Act, 2012, S.O. 2012, c. 8, Sched. 24                                                                                                                                                                                                     | Minister of Finance                                                          | O.C. 1568/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011                                                                                 |
| 6.               | Jewish Heritage Month Act, 2012, S.O. 2012, c. 1                                                                                                                                                                                                                              | Minister of Tourism, Culture and Sport                                       | O.C. 1572/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011                                                                                 |
| 7.               | Major-General Sir Isaac Brock Day, 2012, S.O. 2012, c. 2                                                                                                                                                                                                                      | Minister of Tourism, Culture and Sport                                       | O.C. 1572/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011                                                                                 |
| 8.               | Ontario Loan Act, 2012, S.O. 2012, c. 8, Sched. 41                                                                                                                                                                                                                            | Minister of Finance                                                          | O.C. 1568/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011                                                                                 |
| 9.               | Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012, S.O. 2012, c. 4                                                                                                                                                                                             | Minister of Consumer Services                                                | O.C. 1850/2009 as published in the Ontario Gazette on December 5, 2009                                                                                  |
| 10.              | Research Foundation Repeal Act, 2012, S.O. 2012, c. 8, Sched. 53                                                                                                                                                                                                              | Minister of Economic Development and Innovation                              | O.C. 1567/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011                                                                                 |
| 11.              | Supply Act, 2012, S.O. 2012, c. 3                                                                                                                                                                                                                                             | Minister of Finance                                                          | O.C. 1568/2011 as published in the Ontario Gazette on December 17, 2011                                                                                 |

(145-G472)

## Ministry of the Attorney General Ministère du Procureur général

Calculation of Awards for Future Pecuniary Damages  
Rules 53.09(1) and (2), *Rules of Civil Procedure*

For Trials Commencing After January 1st Each Year

## DISCOUNT RATE

| YEAR | 15-YEAR PERIOD FROM<br>THE START OF THE TRIAL<br>SELECT REAL RATE | THEREAFTER<br>ULTIMATE REAL RATE<br>(FIXED RATE) |
|------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 2000 | 3.00%                                                             | 2.50%                                            |
| 2001 | 2.75%                                                             | 2.50%                                            |
| 2002 | 2.50%                                                             | 2.50%                                            |
| 2003 | 2.50%                                                             | 2.50%                                            |
| 2004 | 2.25%                                                             | 2.50%                                            |
| 2005 | 1.50%                                                             | 2.50%                                            |
| 2006 | 1.00%                                                             | 2.50%                                            |
| 2007 | 0.75%                                                             | 2.50%                                            |
| 2008 | 0.75%                                                             | 2.50%                                            |
| 2009 | 0.75%                                                             | 2.50%                                            |
| 2010 | 1.25%                                                             | 2.50%                                            |
| 2011 | 0.50%                                                             | 2.50%                                            |
| 2012 | 0%                                                                | 2.50%                                            |
| 2013 | - 0.50%                                                           | 2.50%                                            |

## GROSS UP RATE

| YEAR | 15-YEAR PERIOD FROM<br>THE START OF THE TRIAL<br>SELECT INFLATION RATE | THEREAFTER<br>ULTIMATE INFLATION<br>RATE |
|------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 2000 | 2.25%                                                                  | 2.75%                                    |
| 2001 | 3.00%                                                                  | 3.50%                                    |
| 2002 | 3.25%                                                                  | 3.25%                                    |
| 2003 | 3.00%                                                                  | 3.25%                                    |
| 2004 | 3.00%                                                                  | 2.75%                                    |
| 2005 | 3.50%                                                                  | 2.50%                                    |
| 2006 | 3.50%                                                                  | 2.00%                                    |
| 2007 | 3.75%                                                                  | 1.75%                                    |
| 2008 | 3.50%                                                                  | 1.75%                                    |
| 2009 | 3.25%                                                                  | 1.50%                                    |
| 2010 | 2.75%                                                                  | 1.25%                                    |
| 2011 | 3.25%                                                                  | 1.25%                                    |
| 2012 | 3.25%                                                                  | 1.00%                                    |
| 2013 | 3.00%                                                                  | 0.00%                                    |

Published: September 22, 2012  
Civil Policy and Programs Branch  
Court Services Division  
Ministry of the Attorney General

**Calcul des indemnités adjugées pour pertes pécuniaires**  
**Règles 53,09(1) et (2) des Règles de procédure civile**

**Pour les procès commençant après le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année**

**TAUX D'ESCOMPTE**

| ANNÉE | PENDANT LA PÉRIODE<br>DE 15 ANS QUI SUIVIT LE<br>DÉBUT DU PROCÈS<br>CHOISIR LE TAUX<br>RÉEL | PENDANT TOUTE<br>PÉRIODE ULTÉRIEURE<br>TAUX RÉEL ULTIME<br>(TAUX FIXE) |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 2000  | 3,00 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2001  | 2,75 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2002  | 2,50 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2003  | 2,50 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2004  | 2,25 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2005  | 1,50 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2006  | 1,00 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2007  | 0,75 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2008  | 0,75 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2009  | 0,75 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2010  | 1,25 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2011  | 0,50 %                                                                                      | 2,50 %                                                                 |
| 2012  | 0 %                                                                                         | 2,50 %                                                                 |
| 2013  | - 0,50 %                                                                                    | 2,50 %                                                                 |

**TAUX DE MAJORATION**

| ANNÉE | PENDANT LA PÉRIODE<br>DE 15 ANS QUI SUIVIT LE<br>DÉBUT DU PROCÈS<br>CHOISIR LE TAUX<br>D'INFLATION | PENDANT<br>TOUTE PÉRIODE<br>ULTÉRIEURE<br>TAUX D'INFLATION<br>ULTIME |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 2000  | 2,25 %                                                                                             | 2,75 %                                                               |
| 2001  | 3,00 %                                                                                             | 3,50 %                                                               |
| 2002  | 3,25 %                                                                                             | 3,25 %                                                               |
| 2003  | 3,00 %                                                                                             | 3,25 %                                                               |
| 2004  | 3,00 %                                                                                             | 2,75 %                                                               |
| 2005  | 3,50 %                                                                                             | 2,50 %                                                               |
| 2006  | 3,50 %                                                                                             | 2,00 %                                                               |
| 2007  | 3,75 %                                                                                             | 1,75 %                                                               |
| 2008  | 3,50 %                                                                                             | 1,75 %                                                               |
| 2009  | 3,25 %                                                                                             | 1,50 %                                                               |
| 2010  | 2,75 %                                                                                             | 1,25 %                                                               |
| 2011  | 3,25 %                                                                                             | 1,25 %                                                               |
| 2012  | 3,25 %                                                                                             | 1,00 %                                                               |
| 2013  | 3,00 %                                                                                             | 0,00 %                                                               |

Publié: 22 septembre 2012  
 Direction des politiques et des programmes en  
 matière de droit civil  
 Division des services aux tribunaux  
 Ministère du Procureur général

(145-G473)

Please be advised that these rates will no longer be published in the Ontario Gazette. In future, they can be found on the Ministry of the Attorney General's website at:

Veuillez prendre note que ces taux ne seront plus publiés dans la Gazette de l'Ontario.

À l'avenir, vous les trouverez sur le site Web du ministère du Procureur général à l'adresse :

[http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/english/courts/civil/pecuniary\\_damages.asp](http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/english/courts/civil/pecuniary_damages.asp)

(145-G474)

## Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch  
 Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
 Toronto, Ontario M7A 1A2  
 Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,  
 Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

## Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of **JACOB WEICHE**, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation **WEICHE ESTATES INC.**

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at London, Ontario, this 6th day of September, 2012.

Downs Law Professional Corporation,  
 Barristers & Solicitors,  
 489 Talbot Street, London,  
 ON N6A 2S4,  
 Attention: M. Paul Downs  
 Tel: (519) 679-0063,  
 Fax: (519) 663-0799,  
*Lawyer for the Applicant*

(145-P284) 37, 38, 39, 40

## Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, 393 University Avenue, 10th floor, Toronto, Ontario, M5G 1E6, dated January 15, 2010, File Number CV-09-391518, to me directed, against the real and personal property of, **BEATRICE SYPHER**, Defendant, at the suit of Royal Bank of Canada, Plaintiff, I have seized and taken in execution of all right, title, interest and equity of redemption of, **BEATRICE SYPHER**, in and to:

LTS 278 & 279 PL 936, Welland, in the Regional Municipality of Niagara, Municipally known as 298 Deere Street, Welland, ON L3B 3W4.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of, **BEATRICE SYPHER**, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at WELLAND COURTHOUSE, 102 East Main Street, WELLAND, ONTARIO L3B 3W6, on October 23, 2012 at 1:00pm in the conference room on the third floor.

### CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

**TERMS:** Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater  
Payable at time of sale by successful bidder  
To be applied to purchase price  
Non-refundable  
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at  
SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 102 East Main Street,  
Welland, Ontario L3B 3W6, 1st floor  
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE  
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.  
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Dated: August 29, 2012

LAURIE WAKUNICK  
Sheriff's Office  
59 Church St.,  
St. Catharines, ON  
L2R 7N8  
905-988-6200

(145-P293)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, Barrie, Ontario, dated March 8, 2011, Court File Number 10-0788-SR,, to me directed, against the real and personal property of **MARK KRYTIUK**, Defendant, at the suit of SMS Rents, a division of SMS Construction and Mining Systems, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of **MARK KRYTIUK**, in and to:

Lot 169, Plan 51M707,  
Property Identifier Number: 58765-0596 (LT)  
Municipally known as 75 Ruffet Drive, Barrie, ON L4N 0N8

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **MARK KRYTIUK**, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at 75 Mulcaster Street, Barrie, ON L4M 3P2 on:

WEDNESDAY, OCTOBER 24, 2012 at 10:00 a.m.

### CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

**TERMS:** Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater  
Payable at time of sale by successful bidder  
To be applied to purchase price  
Non-refundable  
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 75 Mulcaster Street, Barrie, Ontario  
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE  
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price  
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Date: September 10, 2012

Sheriff  
County of Simcoe  
75 Mulcaster St  
Barrie ON L4M 3P2  
705-739-6100  
Sheriff's File # 11-532

(145-P294)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, dated April 29, 2010, Court File Number 09-4698-SR, to me directed, against the real and personal property of **LARRY D. DOBSON and LINDA A. DOBSON**, Defendants, at the suit of BROWN BARK I, L.P., by its general partner NC BARK I, LLC, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of **LARRY D. DOBSON and LINDA A. DOBSON**, in and to:

Part Island 57, in the Severn River, Matchedash, Township of Severn  
Property Identifier No. 58602-0097 (LT)  
Municipally known as: 2175 Island No. 57, RR1, Coldwater ON L0K 1E0

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **LARRY D. DOBSON and LINDA A. DOBSON**, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at 75 Mulcaster Street, Barrie, ON L4M 3P2 on:

WEDNESDAY, OCTOBER 24, 2012 at 9:30 a.m.

**CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

**TERMS:**

Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater  
Payable at time of sale by successful bidder  
To be applied to purchase price  
Non-refundable  
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 75 Mulcaster Street, Barrie, Ontario  
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE  
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price  
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Date: September 10, 2012

Sheriff  
County of Simcoe  
75 Mulcaster St  
Barrie ON L4M 3P2  
705-739-6100  
Sheriff's File # 10-1088

(145-P295)

**Sale of Land for Tax Arrears  
By Public Tender  
Ventes de terrains par appel d'offres  
pour arriéré d'impôt**

*MUNICIPAL ACT, 2001, AS AMENDED*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF  
THE TOWNSHIP OF PAPINEAU-CAMERON**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 15th, 2012 at the Township Offices, 4861 Highway #17, P.O. Box 630, Mattawa, Ontario, P0H 1V0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Township Offices.

**Description of Lands:**

1. PCL28025, SEC NIP;PT LT 6, CON 24, CAMERON, PT 1 & 2, 36R9172; S/T LT229513, LT338684; PAPINEAU-CAMERON; DISTRICT OF NIPISSING. BEING ALL OF PIN 49104-0046 (LT). Roll Number 48 16 020 001 04090.

**Minimum Tender Amount: \$7,792.20**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

**Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.**

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001, as amended*, and the *Municipal Tax Sales Rules*, as amended, made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

**Note:** HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

SANDRA J. MORIN,  
Clerk-Treasurer  
The Corporation of the  
Township of Papineau-Cameron  
4861 Highway #17, P.O. Box 630  
Mattawa, Ontario, P0H 1V0  
(705) 744-5610  
www.papineaucameron.ca

(145-P296)

*MUNICIPAL ACT, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KILLALOE,  
HAGARTY AND RICHARDS**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 17 October 2012 at the Killaloe, Hagarty and Richards Municipal Office, 1 John Street, Killaloe, Ontario K0J 2A0 or by mail at the Township of Killaloe, Hagarty and Richards, P.O. Box 39, 1 John Street, Killaloe, Ontario K0J 2A0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Killaloe, Hagarty and Richards Municipal Office, 1 John Street, Killaloe.

**Description of Lands:**

Roll No. 47 31 031 035 10625 0000; PIN 57534-0024(LT) Part Lot 19 Concession 6 Richards as in R365923; T/W R302134, R302135; Killaloe, Hagarty and Richards. File 11-02

**Minimum Tender Amount: \$17,435.14**

Roll No. 47 31 034 040 03500 0000; 185 Queen St Killaloe; PIN 57522-0262(LT) Part Lot 62 Plan 127 Hagarty as in R273506; T/W R273506; Village of Killaloe; subject to executions 97-00285, 97-00330, 98-00087, 98-00091, if enforceable. File 11-03

**Minimum Tender Amount: \$47,276.70**

Roll No. 47 31 034 040 03600 0000; 10 King St Killaloe; PIN 57522-0265(LT) Part Lot 61 Plan 127 Hagarty as in R273506 (secondly); Village of Killaloe; subject to executions 97-00285, 97-00330, 98-00087, 98-00091, if enforceable. File 11-04

**Minimum Tender Amount: \$7,461.33**

Roll No. 47 31 034 040 30097 0000; 45 Roche St Killaloe; PIN 57521-0059(LT) Lots 194 and 195 Plan 140 Hagarty; Village of Killaloe; subject to executions 97-00285, 97-00330, 98-00087, 98-00091, if enforceable. File 11-05

**Minimum Tender Amount: \$8,106.56**

Roll No. 47 31 034 040 25898 0000; 40 Ryan St Killaloe; PIN 57521-0066(LT) Lot 155 Plan 140 Hagarty; Village of Killaloe; subject to executions 97-00285, 97-00330, 98-00087, 98-00091, if enforceable. File 11-06

**Minimum Tender Amount: \$7,266.93**

Roll No. 47 31 034 040 25802 0000; 39 Ryan St Killaloe; PIN 57521-0095(LT) Lot 154 Plan 140 Hagarty; Village of Killaloe; subject to executions 97-00285, 97-00330, 98-00087, 98-00091, if enforceable. File 11-07

**Minimum Tender Amount: \$7,306.93**

Roll No. 47 31 034 040 25905 0000; 38 Ryan St Killaloe; PIN 57521-0065(LT) Lot 156 Plan 140 Hagarty except R331843; Village of Killaloe. File 11-08

**Minimum Tender Amount: \$6,420.17**

Roll No. 47 31 034 040 23200 0000; 8 Coll St Killaloe; PIN 57521-0103(LT) Lot 113 Plan 140 Hagarty; Village of Killaloe. File 11-13

**Minimum Tender Amount: \$16,823.56**

Roll No. 47 31 031 015 08693 0000; 897 Lisk Rd Killaloe; PIN 57516-0046(LT) Part Lot 10 Concession 3 Hagarty designated Part 2, 49R9257; Hagarty & Richards. File 11-14

**Minimum Tender Amount: \$4,705.85**

Roll No. 47 31 034 040 27000 0000; 21 Ryan St Killaloe; PIN 57521-0079(LT) Part Lot 145 Plan 140 Hagarty as in R89421 Township of Killaloe, Hagarty & Richards. File 11-16

**Minimum Tender Amount: \$9,348.56**

Roll No. 47 31 031 020 23160 0000; PIN 57537-0002(LT) Part Lot 7 Concession 7 Richards as in R65737; Hagarty and Richards. File 11-17

**Minimum Tender Amount: \$5,377.86**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

**Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.**

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

**Note:** HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit [www.OntarioTaxSales.ca](http://www.OntarioTaxSales.ca) or if there is no internet available contact:

MRS. SUSAN SHERIDAN  
Deputy CAO/Clerk-Treasurer  
The Corporation of the  
Township of Killaloe, Hagarty and Richards  
1 John Street  
P.O. Box 39  
Killaloe, Ontario K0J 2A0  
(613) 757-2300  
[ssheridan@khrtownship.ca](mailto:ssheridan@khrtownship.ca)  
[www.killaloe-hagarty-richards.ca](http://www.killaloe-hagarty-richards.ca)

(145-P297)

*MUNICIPAL ACT, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF  
THE TOWNSHIP OF SOUTH FRONTENAC**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 17 October 2012, at the South Frontenac Municipal Office, 4432 George Street, PO Box 100, Sydenham, Ontario K0H 2T0. The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the South Frontenac Municipal Office, 4432 George Street, Sydenham, Ontario K0H 2T0.

**Description of Lands:**

Roll No. 10 29 010 040 04000 0000; PIN 36252-0184(LT) Part Lot 5 Concession 1 Bedford as in BEH5786 & BEI6588, lying west of Part 1 Plan 13R1498 and north of FR459018; South Frontenac. File 11-03

**Minimum Tender Amount: \$5,841.42**

Roll No. 10 29 040 050 02719 0000; PIN 36272-0029(LT) Block 17, Plan 1880; Loughborough. File 11-05

**Minimum Tender Amount: \$8,162.59**

Roll No. 10 29 040 050 07200 0000; PIN 36272-0159(LT) Part Lot 2 Concession 14 Loughborough designated Parts 1 & 2 Plan 13R9720 S/T beneficiaries interest in FR247191 if enforceable; S/T FR561271; South Frontenac. File 11-06

**Minimum Tender Amount: \$5,247.56**

Roll No. 10 29 050 040 62980 0000; PIN 36279-0254(LT) Part Lot 13 Concession 7 Loughborough as in LOJ3756 lying north west of FR675116; South Frontenac. File 11-07

**Minimum Tender Amount: \$9,796.25**

Roll No. 10 29 050 040 79600 0000; PIN 36283-0218(LT) Part Lots 18 and 19 Concession 9 Loughborough; Part Road Allowance between Lots 18 and 19 Concession 9 Loughborough closed by FR234992 as in FR488891; South Frontenac. File 11-09

**Minimum Tender Amount: \$11,787.73**

Roll No. 10 29 010 020 07100 0000; 48 Walleye Lane Tichborne; FIRSTLY PIN 36242-0148(LT) Part Lot 21 Concession 2 Bedford as in FR711154 (Parcel 1); T/W FR711154 except easement therein re: Parts 4, 5 & 6, Plan 13R4498; S/T FR713546; South Frontenac; SECONDLY PIN 36242-0150(LT) Part Lot 21 Concession 2 Bedford as in FR711154 (Parcel 2); T/W FR711154 except easement therein re: Parts 4, 5 & 6, Plan 13R4498; S/T FR713546; South Frontenac. File 11-11

**Minimum Tender Amount: \$15,468.07**

Roll No. 10 29 020 020 41400 0000; 145 Steele Rd Tichborne; PIN 36242-0261(LT) Part Lot 25 Concession 3 Bedford designated Part 1, Plan 13R17456; S/T execution 07-0000138, if enforceable; South Frontenac. File 11-14

**Minimum Tender Amount: \$13,852.45**

Roll No. 10 29 040 060 09993 0000; 3888 Daley Rd Sydenham; PIN 36278-0186(LT) Part Lot 10 Concession 3 Loughborough designated Part 2 Plan 13R8450 & Part 3 Plan 13R8687; S/T execution 10-0000150, if enforceable; South Frontenac. File 11-18

**Minimum Tender Amount: \$37,028.77**

Roll No. 10 29 080 060 01800 0000; PIN 36144-0019(LT) Lots 23 and 24 Concession 10 Portland; South Frontenac. File 11-21

**Minimum Tender Amount: \$6,428.33**

Roll No. 10 29 080 080 13600 0000; 4426 Verona Sand Rd Verona; PIN 36146-0235(LT) Part Lot 10 Concession 11 Portland as in FR624068, S/T debts in FR331901 if enforceable; South Frontenac. File 11-22

**Minimum Tender Amount: \$15,374.41**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

**Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.**

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

**Note:** HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit [www.OntarioTaxSales.ca](http://www.OntarioTaxSales.ca) or if there is no internet available contact:

Ms. SUZANNE RUMMELL  
Deputy-Treasurer/Tax Collector  
The Corporation of the  
Township of South Frontenac  
4432 George Street  
PO Box 100  
Sydenham, Ontario K0H 2T0  
taxsale@township.southfrontenac.on.ca

(145-P298)

#### *MUNICIPAL ACT, 2001*

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE CITY OF BRAMPTON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, October 11, 2012 at the Financial and Information Services Department, Purchasing Services counter, 2nd Floor, Brampton City Hall, 2 Wellington St. W. Brampton, Ontario L6Y 4R2.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. in the Council Committee Room, 4th Floor, Brampton City Hall, 2 Wellington St. W. Brampton, Ontario.

#### Description of Land(s):

Assessed Address: 10 Maple Ave. Brampton, ON  
Assessment Roll #: 21-10-01-0-001-18900-0000  
PIN: 14124-0069 (LT)  
Part of Lots 17, 18, 33 and 34, East of Hurontario Street and North of Queen Street, Plan BR2 as in RO1087714  
City of Brampton, Regional Municipality of Peel  
Land Titles Division of Peel (No. 43)  
Contract No. 2012-084, File No. TS 09-11

**Minimum Tender Amount: \$32,303.66**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

**Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.**

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

ANNEMILIA SCOLA,  
Manager, Corporate Collections  
The Corporation of the City of Brampton  
Financial and Information Services  
Department  
2 Wellington St. W. 2nd floor  
Brampton, Ontario L6Y 4R2  
Telephone: (905) 874-2228

(145-P299)

#### *MUNICIPAL ACT, 2001*

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE TOWN OF LAKESHORE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 24, 2012, at 419 Notre Dame, Belle River, Ontario. The tenders will be opened in public on the same day at 3:05 p.m. local time at 419 Notre Dame, Council Chambers, Belle River, Ontario.

#### Description of Lands:

1. PT LT 9 CON WEST OF RIVER PECHE MAIDSTONE AS IN MB8487, EXCEPT R1509381, R319387, R1066535, R127505, R409930, R1067752, R1320459, R892016, R1475309; in the Town of Lakeshore, in the County of Essex, Province of Ontario.  
0 Elmstead, Roll # 3751.220.000.05200.0000; PIN 75009-0085.

**Minimum Tender Amount: \$9,988.00**

2. LT 5 BLK D PL 159 ROCHESTER; S/T EXECUTION LA-94205, IF ENFORCEABLE, in the Town of Lakeshore, in the County of Essex, Province of Ontario.  
272 St Lawrence, 52 FR x 104 D, Roll # 3751.370.000.11600.0000  
PIN 75039-0146.

**Minimum Tender Amount: \$10,060.00**

3. PT LT 6 CON 1 EBR ROCHESTER, PT 2 12R14102, in the Town of Lakeshore, in the County of Essex, Province of Ontario.  
0 County Rd 42, 150 FR x 390.75 D, Roll # 3751.580.000.03430.0000  
PIN 75028-0020.

**Minimum Tender Amount: \$7,950.00**

4. PT LT 6 CON 1 EBR ROCHESTER, PT 1 12R14102, in the Town of Lakeshore, in the County of Essex, Province of Ontario.  
0 County Rd 42, 150 FR x 390.83 D, Roll # 3751.580.000.03440.0000  
PIN 75028-0022.

**Minimum Tender Amount: \$8,010.00**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

**Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.**

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

PATTI ATKINSON  
Manager of Accounting Services  
The Corporation of the Town of Lakeshore  
419 Notre Dame  
Belle River, Ontario N0R 1A0  
519-728-2700

(145-P300)

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

**www.Tri-Target.com**

*or if no internet access available, contact:*

CARRIE ROBILLARD,  
Deputy Treasurer/Financial Analyst  
The Corporation of the  
Town of Penetanguishene  
P.O. Box 5009  
10 Robert Street W.  
Penetanguishene, ON L9M 2G2  
(705) 549-7453 Ext. 210  
www.penetanguishene.ca

(145-P301)

#### *MUNICIPAL ACT, 2001*

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE TOWN OF PENETANGUISHENE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **October 16, 2012**, at the Municipal Office, P.O. Box 5009, 10 Robert Street W., Penetanguishene, ON L9M 2G2.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 10 Robert Street W., Penetanguishene, ON L9M 2G2.

#### **Description of Lands:**

ROLL NO. 43 72 020 002 22000 0000, 85 POLISH AVE, PIN 58445-0351 LT, LT 29 RCP 1712 TAY; PENETANGUISHENE, FILE SEPE11-014-TT

**Minimum Tender Amount: \$7,431.71**

ROLL NO. 43 72 020 002 30800 0000, 75 WOZNIAC RD, PIN 58445-0301 LT, LT 78 RCP 1712 TAY; PENETANGUISHENE, FILE SEPE11-015-TT

**Minimum Tender Amount: \$7,031.29**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

**Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.**

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

**Note:** H.S.T. may be payable by successful purchaser.

This page intentionally left blank  
Cette page est volontairement laissée en blanc

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006**  
**Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)**  
**de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—09—22

**ONTARIO REGULATION 251/12**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 4, 2012

Published on e-Laws: September 5, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 340/94  
(DRIVERS' LICENCES)

Note: Ontario Regulation 340/94 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Ontario Regulation 340/94 is amended by adding the following section:**

**2.1** (1) Where the Minister changes the class of a Class A, B, C or E driver's licence, the driver's licence may only be changed to,

- (a) a Class G driver's licence; or
  - (b) a Class C, D, E or F driver's licence, if the Minister is satisfied that the holder of the driver's licence meets the qualifications for that class of driver's licence.
- (2) Subsection (1) applies despite the *Human Rights Code*.

**2. Section 16 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**16.** The Minister may require that,

- (a) any holder of a Class G or M driver's licence who has reached the age of 80 complete successfully the applicable examinations prescribed in section 15 every two years and demonstrate every two years that he or she continues to meet the qualifications prescribed in section 14;
- (b) any holder of a driver's licence who has reached the age of 70 and is involved in an accident complete successfully the applicable examinations prescribed in section 15 and demonstrate that he or she continues to meet the qualifications prescribed in section 14;
- (c) any holder of a Class A, B, C, D, E or F driver's licence who has reached the age of 65 but has not yet reached the age of 80 and is involved in an accident or accumulates more than two demerit points complete successfully the applicable examinations prescribed in section 15 and demonstrate that he or she continues to meet the qualifications prescribed in section 14;
- (d) any holder of a Class A, B, C, E or F driver's licence who is under the age of 46 complete successfully the examination prescribed in clause 15 (1) (a) every five years and demonstrate every five years that he or she continues to meet the qualifications prescribed in section 14;
- (e) any holder of a Class A, B, C, E or F driver's licence who has reached the age of 46 but has not yet reached the age of 65 complete successfully the examination prescribed in clause 15 (1) (a) every five years and demonstrate every three years that he or she continues to meet the qualifications prescribed in section 14;
- (f) any holder of a Class A, B, C, E or F driver's licence who has reached the age of 65 but has not yet reached the age of 80 complete successfully the examination prescribed in clause 15 (1) (a) every five years and demonstrate every year that he or she continues to meet the qualifications prescribed in section 14;
- (g) any holder of a Class D driver's licence who has reached the age of 65 but has not yet reached the age of 80 complete successfully the examination prescribed in clause 15 (1) (a) every five years and demonstrate every five years that he or she continues to meet the qualifications prescribed in subsection 18 (3);

- (h) any holder of a Class A, B, C, D, E or F driver's licence who has reached the age of 80 complete successfully the applicable examinations prescribed in section 15 every year and demonstrate every year that he or she continues to meet the qualifications prescribed in section 14; and
- (i) any holder of a driver's licence with an air brake endorsement complete successfully the examinations prescribed in clauses 15 (1) (c) and (d),
  - (i) at any time that he or she is required under any of clauses (a) to (h) to take an examination prescribed in clause 15 (1) (a) or (b), or
  - (ii) every five years.

**Commencement**

**3. This Regulation comes into force on the later of April 1, 2013 and the day it is filed.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 251/12**

pris en vertu du

**CODE DE LA ROUTE**

pris le 29 août 2012

déposé le 4 septembre 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 5 septembre 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 septembre 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 340/94

(PERMIS DE CONDUIRE)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 340/94 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. Le Règlement de l'Ontario 340/94 est modifié par adjonction de l'article suivant :**

**2.1** (1) Si le ministre modifie la catégorie d'un permis de conduire de catégorie A, B, C ou E, le permis de conduire ne peut devenir que l'un ou l'autre des types de permis suivants :

- a) un permis de conduire de catégorie G;
- b) un permis de conduire de catégorie C, D, E ou F, si le ministre est convaincu que le titulaire du permis satisfait aux exigences qui s'appliquent à la catégorie de permis.

(2) Le paragraphe (1) s'applique malgré le *Code des droits de la personne*.

**2. L'article 16 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**16.** Le ministre peut exiger qu'il soit satisfait aux exigences suivantes :

- a) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G ou M ayant atteint l'âge de 80 ans passe de façon satisfaisante, tous les deux ans, les examens applicables prescrits à l'article 15 et démontre tous les deux ans qu'il satisfait toujours aux exigences que prescrit l'article 14;
- b) le titulaire d'un permis de conduire ayant atteint l'âge de 70 ans et ayant été impliqué dans un accident passe de façon satisfaisante les examens applicables prescrits à l'article 15 et démontre qu'il satisfait toujours aux exigences que prescrit l'article 14;
- c) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E ou F ayant atteint l'âge de 65 ans, mais non celui de 80 ans, et ayant été impliqué dans un accident ou ayant accumulé plus de deux points d'inaptitude passe de façon satisfaisante les examens applicables prescrits à l'article 15 et démontre qu'il satisfait toujours aux exigences que prescrit l'article 14;
- d) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, E ou F âgé de moins de 46 ans passe de façon satisfaisante, tous les cinq ans, l'examen prescrit à l'alinéa 15 (1) a) et démontre tous les cinq ans qu'il satisfait toujours aux exigences que prescrit l'article 14;
- e) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, E ou F ayant atteint l'âge de 46 ans, mais non celui de 65 ans, passe de façon satisfaisante, tous les cinq ans, l'examen prescrit à l'alinéa 15 (1) a) et démontre tous les trois ans qu'il satisfait toujours aux exigences que prescrit l'article 14;
- f) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, E ou F ayant atteint l'âge de 65 ans, mais non celui de 80 ans, passe de façon satisfaisante, tous les cinq ans, l'examen prescrit à l'alinéa 15 (1) a) et démontre tous les ans qu'il satisfait toujours aux exigences que prescrit l'article 14;
- g) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie D ayant atteint l'âge de 65 ans, mais non celui de 80 ans, passe de façon satisfaisante, tous les cinq ans, l'examen prescrit à l'alinéa 15 (1) a) et démontre tous les cinq ans qu'il satisfait toujours aux exigences que prescrit le paragraphe 18 (3);
- h) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E ou F ayant atteint l'âge de 80 ans passe de façon satisfaisante, tous les ans, les examens applicables prescrits à l'article 15 et démontre tous les ans qu'il satisfait toujours aux exigences que prescrit l'article 14;
- i) le titulaire d'un permis de conduire portant une inscription autorisant la conduite d'un véhicule automobile muni de freins à air comprimé passe de façon satisfaisante les examens prescrits aux alinéas 15 (1) c) et d) :
  - (i) soit au moment où il est tenu, en application de l'un quelconque des alinéas a) à h), de passer un examen prescrit à l'alinéa 15 (1) a) ou b),

(ii) soit tous les cinq ans.

**Entrée en vigueur**

**3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er avril 2013 et du jour de son dépôt.**

38/12

**ONTARIO REGULATION 252/12**

made under the

**FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 4, 2012

Published on e-Laws: September 5, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012Amending Reg. 460 of R.R.O. 1990  
(GENERAL)

Note: Regulation 460 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Item 115 of the Schedule to Regulation 460 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “Minister of Finance” in Column 2 and substituting “Minister of Government Services”.**

**Commencement**

**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

38/12

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 252/12**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE**

pris le 29 août 2012

déposé le 4 septembre 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 5 septembre 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 septembre 2012modifiant le Règl. 460 des R.R.O. de 1990  
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement 460 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. Le numéro 115 de l'annexe du Règlement 460 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par remplacement de «Ministre des Finances» par «Ministre des Services gouvernementaux» dans la colonne 2.**

**Entrée en vigueur**

**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

38/12

**ONTARIO REGULATION 253/12**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: September 5, 2012

Filed: September 6, 2012

Published on e-Laws: September 6, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 366/09

(DISPLAY SCREENS AND HAND-HELD DEVICES)

Note: Ontario Regulation 366/09 has not previously been amended.

**1. (1) Subsection 11 (1) of Ontario Regulation 366/09 is amended by striking out “Until January 1, 2013” at the beginning of the portion before paragraph 1.**

**(2) Subsection 11 (2) of the Regulation is amended by striking out “Until January 1, 2013” at the beginning.**

**(3) Subsection 11 (3) of the Regulation is amended by striking out “January 1, 2013” at the end and substituting “January 1, 2018”.**

**2. (1) Subsection 12 (1) of the Regulation is amended by striking out “Until January 1, 2013” at the beginning.**

**(2) Subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out “Until January 1, 2013” at the beginning of the portion before paragraph 1.**

**(3) Subsection 12 (4) of the Regulation is amended by striking out “January 1, 2013” at the end and substituting “January 1, 2018”.**

**3. (1) Subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “Until January 1, 2013” at the beginning.**

**(2) Subsection 13 (2) of the Regulation is amended by striking out “January 1, 2013” at the end and substituting “January 1, 2018”.**

**4. Section 15 of the Regulation is revoked.**

**Commencement**

**5. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2013 and the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

*Le ministre des Transports,***BOB CHIARELLI**  
*Minister of Transportation*

Date made: September 5, 2012.

Pris le : 5 septembre 2012.

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 253/12**

pris en vertu du

**CODE DE LA ROUTE**

pris le 5 septembre 2012  
déposé le 6 septembre 2012  
publié sur le site Lois-en-ligne le 6 septembre 2012  
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 septembre 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 366/09  
(ÉCRANS ET APPAREILS PORTATIFS)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 366/09 n'a pas été modifié antérieurement.

**1. (1) Le paragraphe 11 (1) du Règlement de l'Ontario 366/09 est modifié par suppression de «Jusqu'au 1er janvier 2013,» au début du passage qui précède la disposition 1.**

**(2) Le paragraphe 11 (2) du Règlement est modifié par suppression de «Jusqu'au 1er janvier 2013,» au début du paragraphe.**

**(3) Le paragraphe 11 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «1er janvier 2013» par «1er janvier 2018» à la fin du paragraphe.**

**2. (1) Le paragraphe 12 (1) du Règlement est modifié par suppression de «Jusqu'au 1er janvier 2013,» au début du paragraphe.**

**(2) Le paragraphe 12 (2) du Règlement est modifié par suppression de «Jusqu'au 1er janvier 2013,» au début du passage qui précède la disposition 1.**

**(3) Le paragraphe 12 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «1er janvier 2013» par «1er janvier 2018» à la fin du paragraphe.**

**3. (1) Le paragraphe 13 (1) du Règlement est modifié par suppression de «Jusqu'au 1er janvier 2013,» au début du paragraphe.**

**(2) Le paragraphe 13 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «1er janvier 2013» par «1er janvier 2018» à la fin du paragraphe.**

**4. L'article 15 du Règlement est abrogé.**

Entrée en vigueur

**5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er janvier 2013 et du jour de son dépôt.**

Made by:  
Pris par :

*Le ministre des Transports,*

BOB CHIARELLI  
*Minister of Transportation*

Date made: September 5, 2012.  
Pris le : 5 septembre 2012.

38/12

**ONTARIO REGULATION 254/12**

made under the

**PLANNING ACT**

Made: September 4, 2012

Filed: September 6, 2012

Published on e-Laws: September 6, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 102/72

(RESTRICTED AREAS — COUNTY OF ONTARIO (NOW THE REGIONAL MUNICIPALITY OF DURHAM),  
TOWNSHIP OF PICKERING (NOW THE TOWN OF PICKERING))

Note: Ontario Regulation 102/72 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Unconsolidated and Unrevoked Regulations at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. The title to Ontario Regulation 102/72 is revoked and the following substituted:**RESTRICTED AREAS — COUNTY OF ONTARIO (NOW THE REGIONAL MUNICIPALITY OF DURHAM),  
TOWNSHIP OF PICKERING (NOW THE CITY OF PICKERING)**2. The Regulation is amended by adding the following section:**

**116.** (1) Despite section 5, one single dwelling together with accessory buildings and structures may be erected, located and used in conjunction with the agricultural operation on the lands described in subsection (2) if the following requirements are met:

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| Minimum lot frontage    | 150 metres            |
| Minimum lot area        | 4 hectares            |
| Minimum front yard      | 15 metres             |
| Minimum rear yard       | 15 metres             |
| Minimum side yard       | 6 metres on each side |
| Minimum floor area      | 139 square metres     |
| Maximum lot coverage    | 20 per cent           |
| Maximum building height | Two storeys           |

(2) Subsection (1) applies to that parcel of land situated in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being composed of part of Lot 8 in Concession V, described in Instrument Number D464070, except Part 3 on Plan 40R-21341, and further identified by Property Identifier Number 26403-0144 (LT).

**Commencement****3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

LARRY CLAY  
Regional Director  
Municipal Services Office — Central

Date made: September 4, 2012.

38/12

**ONTARIO REGULATION 255/12**

made under the

**FUEL TAX ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 7, 2012

Published on e-Laws: September 7, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012Amending Reg. 465 of R.R.O. 1990  
(MISCELLANEOUS)

Note: Regulation 465 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Subsection 6 (1) of Regulation 465 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “the Department of External Affairs Canada” and “Immigration Act (Canada)” and substituting, respectively, “Foreign Affairs and International Trade Canada” and “Immigration and Refugee Protection Act (Canada)”.**

**2. (1) Paragraph 1 of section 7 of the Regulation is amended by striking out “Canada Shipping Act (Canada)” and substituting “Canada Shipping Act, 2001 (Canada)”.**

**(2) Paragraph 5 of section 7 of the Regulation is amended by striking out “the Department of Indian Affairs and Northern Development (Canada)” and substituting “Aboriginal Affairs and Northern Development Canada”.**

**3. The Regulation is amended by adding the following French version:**

**DISPOSITIONS DIVERSES**

**1.** La définition qui suit s’applique dans le cadre de la Loi.

«utilisateur» En ce qui concerne un véhicule automobile destiné à servir de bâtiment, s’entend de la personne qui en a la garde ou le contrôle.

**2.** . . . . .

**3.** Pour l’application de l’alinéa a) de la définition de «transporteur interterritorial» à l’article 1 de la Loi et de la disposition 4 de l’article 7 du présent règlement, le véhicule auquel des plaques d’immatriculation sont fixées comme l’exige le *Code de la route* s’entend en outre du véhicule auquel de telles plaques devraient être fixées (?) si ce n’était d’un accord réciproque entre l’Ontario et une autre autorité législative.

**4.** . . . . .

**5.** Les produits suivants sont soustraits à l’application de la Loi, sauf lorsqu’ils sont mélangés ou combinés avec un carburant taxable aux termes de la Loi :

1. Le combustible de soute.

2. Tout produit qui est un solvant, un naphte ou un diluant et qui est obtenu du pétrole ou de la distillation destructive du charbon, du bois ou de produits du bois ou encore par fermentation ou par synthèse chimique.

3. Tout produit qui est composé entièrement de produits visés à la disposition 2.

4. . . . .

5. Le carburant coloré.

**6. (1)** Les personnes qui sont en service ou qui sont employées dans une mission diplomatique ou consulaire, un haut-commissariat ou une délégation commerciale ainsi que leurs conjoints et les membres de leurs familles, avec l’autorisation d’Affaires extérieures et Commerce international Canada, sont exonérés de la taxe établie par la Loi lorsqu’ils achètent du carburant incolore exclusivement pour leur propre usage, pourvu que ces personnes ne soient ni citoyens canadiens ni «résidents permanents» du Canada au sens de la *Loi sur l’immigration et la protection des réfugiés* (Canada) et qu’elles aient reçu leur affectation de l’État qu’elles représentent et ne soient pas engagées sur place par la mission, le haut-commissariat ou la délégation.

**(2)** La définition qui suit s’applique au paragraphe (1).

«conjoint» S’entend au sens de l’article 29 de la *Loi sur le droit de la famille*.

**7.** La totalité du carburant utilisé aux fins suivantes est exonérée de la taxe établie par la Loi :

1. Le carburant incolore livré directement dans le réservoir d'un bâtiment à moteur utilisé conformément à la *Loi de 2001 sur la marine marchande* (Canada), pourvu que l'acheteur soit titulaire d'un permis d'acquisition de carburant.
2. Le carburant incolore destiné à l'usage exclusif des véhicules, aéronefs ou navires militaires d'une force étrangère présente au Canada au sens de la *Loi sur les forces étrangères présentes au Canada* lorsque ce carburant est exonéré de la taxe par l'article 26 de cette loi et les règlements pris en vertu de celle-ci.
3. Le carburant coloré utilisé à une fin autre que l'utilisation d'un véhicule automobile :
  - i. soit auquel des plaques d'immatriculation sont fixées comme l'exige le *Code de la route*,
  - ii. soit qui est utilisé ou destiné à être utilisé par son propriétaire ou son utilisateur principalement pour son agrément ou ses loisirs.
4. L'éthanol, le méthanol, le gaz naturel, le gaz manufacturé ou tout produit communément appelé gaz de pétrole liquéfiés qui est utilisé pour produire de l'énergie par combustion interne.
5. Le carburant coloré utilisé par des Indiens inscrits si son acquisition se fait dans une réserve ou qu'il est utilisé par un établissement indien situé sur des terres de la Couronne et dont les habitants sont traités de la même manière que les Indiens qui résident dans une réserve par Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. Pour l'application de la présente disposition, «inscrit» et «réserve» s'entendent au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada).
6. Le carburant incolore acheté au terminal d'un perceuteur selon une quantité supérieure à 100 000 litres par une personne autorisée par le ministre à en faire l'acquisition à des fins de revente au perceuteur-exploitant d'une station de coloration autorisée en vue de son transfert à cette station par oléoduc, chemin de fer ou navire lorsque tout le carburant est livré à la station de coloration du perceuteur-acheteur et que la personne autorisée présente au perceuteur qui vend le carburant le certificat d'exonération unique délivré par le ministre.
7. Le carburant incolore acheté au terminal d'un perceuteur selon une quantité supérieure à 100 000 litres par une personne autorisée par le ministre à en faire l'acquisition à des fins de revente au perceuteur-exploitant d'une station de coloration autorisée en vue de son transfert à cette station par camion lorsque :
  - i. soit la livraison du carburant est acceptée et la transmission du titre se fait au terminal du perceuteur qui vend le carburant et celui-ci est ramassé par le perceuteur-acheteur du carburant ou un transporteur public employé par le perceuteur-acheteur,
  - ii. soit la livraison du carburant est acceptée et la transmission du titre se fait à une station de coloration autorisée du perceuteur-acheteur,

et lorsque la totalité du carburant est livrée à la station de coloration du perceuteur-acheteur et que la personne autorisée par le ministre à en faire l'acquisition à des fins de revente présente au perceuteur qui vend le carburant le certificat d'exonération unique délivré par le ministre.
8. Le carburant incolore acheté conformément à un permis d'acquisition de carburant visé à l'article 4.11 de la Loi si le carburant est acquis essentiellement aux fins d'utilisation ou de consommation de la manière prescrite pour l'application du paragraphe 4.11 (2) de la Loi.

8. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«date de rajustement» Le 1er janvier, le 1er avril, le 1er juillet ou le 1er octobre. («adjustment date»)

«taux préférentiel moyen» Le taux préférentiel moyen à une date donnée correspond à la moyenne, arrondie au point de pourcentage le plus près, des taux d'intérêt annuels que la Banque Royale du Canada, la Banque de Nouvelle-Écosse, la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Banque de Montréal et la Banque Toronto-Dominion annoncent comme étant leur taux de base ou de référence en vigueur à cette date pour la détermination des taux d'intérêt appliqués aux prêts commerciaux en dollars canadiens accordés par cette banque au Canada. («average prime rate»)

(1.1) Pour l'application de la Loi, les taux d'intérêt prescrits sont fixés conformément aux règles suivantes :

1. Un taux de base est fixé pour le 1er janvier 1997 et pour chaque date de rajustement postérieure à cette date, ce taux de base correspondant au taux préférentiel moyen en vigueur :
  - i. le 15 octobre de l'année précédente, si la date de rajustement est le 1er janvier,
  - ii. le 15 janvier de la même année, si la date de rajustement est le 1er avril,
  - iii. le 15 avril de la même année, si la date de rajustement est le 1er juillet,
  - iv. le 15 juillet de la même année, si la date de rajustement est le 1er octobre.
2. Le taux de base en vigueur à une date donnée correspond :
  - i. au taux de base pour la date donnée, si cette date est une date de rajustement,

- ii. au taux de base pour la dernière date de rajustement avant la date donnée, dans les autres cas.
- 3. Le taux d'intérêt prescrit qui est payable par une personne aux termes de la Loi relativement à un jour donné correspond à un taux d'intérêt annuel supérieur de trois points de pourcentage au taux de base en vigueur ce jour-là.
- 4. Le taux d'intérêt prescrit que le ministre doit payer ou accorder à une personne aux termes de la Loi relativement à un jour donné antérieur au 1<sup>er</sup> juillet 2006 correspond à un taux d'intérêt annuel inférieur de deux points de pourcentage au taux de base en vigueur ce jour-là.
- 4.1 Le taux d'intérêt prescrit que le ministre doit payer ou accorder à une personne aux termes de la Loi relativement à un jour donné postérieur au 30 juin 2006 correspond à un taux d'intérêt annuel inférieur de trois points de pourcentage au taux de base en vigueur ce jour-là.
- 5. Dans le cas d'un paiement en trop qui découle d'une décision du ministre ou d'un tribunal rendue à la suite d'une opposition à une cotisation ou à une déclaration de refus, ou d'un appel d'une telle cotisation ou déclaration, le taux d'intérêt prescrit que le ministre doit payer ou accorder relativement à un jour donné postérieur au 31 décembre 1998 correspond au taux de base en vigueur ce jour-là.

(1.2) . . . . .

(2) Sont payés sur le montant de tout remboursement effectué en application du paragraphe 13 (1) du Règlement 464 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 des intérêts calculés à partir de la date à laquelle la demande de remboursement est présentée au ministre jusqu'à la date à laquelle le remboursement est fait ou affecté par ce dernier à une autre obligation de la personne ayant droit au remboursement.

(3) Des intérêts sont à payer sur tout paiement en trop remboursé en application du paragraphe 21 (6) de la Loi ou affecté en vertu du paragraphe 21 (8) de la Loi, calculés de la façon suivante :

- 1. Si le paiement en trop découle de la remise ou du paiement au ministre d'un montant supérieur à celui exigé, des intérêts sont calculés à partir de la date à laquelle la demande de remboursement est présentée au ministre jusqu'à la date à laquelle le paiement en trop est remboursé ou est affecté par ce dernier à toute autre obligation de la personne ayant droit au remboursement.
- 2. Si le paiement en trop découle d'une décision du ministre ou d'un tribunal rendue à la suite d'une opposition à une cotisation ou à une déclaration de refus établie aux termes de la Loi, ou d'un appel d'une telle cotisation ou déclaration, les intérêts sont calculés à partir de la date à laquelle le paiement en trop a été remis ou versé au ministre jusqu'à la date à laquelle le paiement en trop est remboursé ou est affecté par ce dernier à toute autre obligation de la personne ayant droit au remboursement.

(4) et (5) . . . . .

(6) Les intérêts accumulés après le 31 décembre 1994 sur tout remboursement effectué aux termes de la Loi ou des règlements sont calculés et composés quotidiennement.

9. (1) Le préposé à la coloration inscrit qui colore du carburant conformément à la Loi et aux règlements peut déduire du montant qui doit normalement être remis au ministre, conformément à l'article 3.2 de la Loi, 0,023 cent le litre de carburant coloré par lui à titre d'indemnité pour ses services. Toutefois, il ne peut pas demander d'indemnité à l'égard du carburant qui, selon le cas :

- a) est exporté ou utilisé par la suite à l'extérieur de l'Ontario par le préposé à la coloration inscrit, une personne à laquelle le préposé a vendu le carburant ou un acheteur subséquent du carburant qui a un lien de dépendance avec le préposé ou la personne;
- b) est coloré à l'extérieur de l'Ontario et importé en Ontario, sauf si le colorant utilisé pour colorer le carburant est fourni par le ministre;
- c) est coloré avec du colorant fourni par le ministre, dont les frais font l'objet d'une cotisation établie à l'égard du préposé à la coloration inscrit en tant que percepteur en vertu du paragraphe 13 (4) de la Loi;
- d) est coloré entièrement ou partiellement par un fonctionnaire du ministère des Finances ou sous la surveillance ou la direction directe d'un tel fonctionnaire;
- e) est coloré avant l'inscription du préposé à la coloration inscrit conformément à l'article 4.17 de la Loi, après la révocation de l'inscription ou pendant toute suspension de l'inscription;
- f) est coloré et livré au terminal d'un autre préposé à la coloration inscrit;
- g) est coloré et livré à un consommateur inscrit qui achète le carburant en vertu d'un permis d'acquisition de carburant valide délivré aux termes de la Loi.

(2) Le montant de l'indemnité pour les services d'un préposé à la coloration inscrit est arrondi au cent près.

(3) Malgré l'alinéa (1) b), le préposé à la coloration inscrit peut utiliser le colorant fourni par une autre province pour colorer du carburant à l'extérieur de l'Ontario en vue de son importation, de sa vente et de son utilisation en Ontario, s'il a obtenu l'approbation écrite préalable du ministre, et demander une indemnité conformément au paragraphe (1) si la province dans laquelle le carburant est coloré ne verse pas d'indemnité pour la coloration.

**10. . . . .**

**Commencement**

**4. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

38/12

**ONTARIO REGULATION 256/12**

made under the

**LAND TRANSFER TAX ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 7, 2012

Published on e-Laws: September 7, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending Reg. 695 of R.R.O. 1990

(EXEMPTION(S) — FOR CERTAIN EASEMENTS GRANTED TO OIL OR GAS PIPE LINES)

Note: Regulation 695 has not previously been amended.

**1. Regulation 695 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:****EXEMPTION(S) POUR CERTAINES SERVITUDES CONCÉDÉES À DES FINS DE PIPELINES****1.** La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«compagnie de pipeline» Société dont l'activité principale consiste à construire ou à exploiter des pipelines destinés au transport du pétrole, du gaz ou d'autres hydrocarbures liquides ou gazeux et de leurs dérivés.

**2.** Constitue une catégorie de cession qui est expressément soustraite à l'application de la Loi les cessions attribuées, directement ou en fiducie, à une compagnie de pipeline qui cèdent uniquement une servitude ou un droit de passage dans, sous ou sur un bien-fonds, ou au-dessus de celui-ci, ou qui cèdent uniquement le droit d'acquisition d'une telle servitude ou d'un tel droit de passage et qui sont attribuées pour permettre à la compagnie de pipeline de construire et d'exploiter sur le bien-fonds décrit dans l'acte de cession un pipeline pour le transport du pétrole, du gaz ou d'autres hydrocarbures liquides ou gazeux et de leurs dérivés. Les personnes qui présentent une telle cession à l'enregistrement sont dispensées d'acquitter les droits imposés aux termes de la Loi.

**Commencement****2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

38/12

**ONTARIO REGULATION 257/12**

made under the

**LAND TRANSFER TAX ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 7, 2012

Published on e-Laws: September 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending Reg. 696 of R.R.O. 1990

**(EXEMPTION(S) — FOR CERTAIN TRANSFERS BETWEEN SPOUSES)**

Note: Regulation 696 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Regulation 696 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:****EXEMPTION(S) POUR CERTAINS TRANSFERTS ENTRE CONJOINTS**

**1.** L'enregistrement d'une cession est expressément soustrait à l'application de la Loi si le cédant est le conjoint ou l'ancien conjoint du cessionnaire et que suffisamment de renseignements sont fournis pour permettre au ministre ou au percepteur auquel la cession est présentée de déterminer s'il est satisfait à l'une des conditions suivantes :

- a) la seule contrepartie versée pour la cession à part l'affection naturelle est la prise en charge de tout grèvement enregistré sur le bien-fonds décrit dans l'acte de cession;
- b) la cession est conforme aux conditions d'un accord écrit par lequel les parties ont convenu de vivre séparées;
- c) la cession est conforme à ce qu'exige une ordonnance ou un jugement d'un tribunal compétent.

**2.** L'enregistrement d'une cession est expressément soustrait à l'application de la Loi si le transfert, le versement en fiducie ou la dévolution est fait en faveur d'une personne à charge du cédant conformément à une ordonnance rendue par un tribunal compétent en vertu de l'article 34 de la *Loi sur le droit de la famille*.

**Commencement****2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

38/12

**ONTARIO REGULATION 258/12**

made under the

**FUEL TAX ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 7, 2012

Published on e-Laws: September 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 22/97

(INTERNATIONAL FUEL TAX AGREEMENT)

Note: Ontario Regulation 22/97 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. The definition of “operator” in section 2 of Ontario Regulation 22/97 is amended by striking out “Part” and substituting “Article”.**

**2. Clauses 3 (1) (a) and (b) of the Regulation are amended by striking out “Part” wherever it appears and substituting “Article”.**

**3. Clauses 4 (2) (a) and (b) of the Regulation are amended by striking out “Part” wherever it appears and substituting “Article”.**

**4. Section 10 of the Regulation is amended by striking out “Part” and substituting “Article”.**

**5. The Regulation is amended by adding the following French version:**

**ENTENTE INTERNATIONALE CONCERNANT LA TAXE SUR LES CARBURANTS**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent dans le cadre de la Loi et du présent règlement.

«IFTA» L'Entente internationale concernant la taxe sur les carburants à laquelle le ministre a adhéré en vertu du paragraphe 28.2 (2) de la Loi, y compris le protocole d'entente, le manuel des procédures et le guide de vérification. («IFTA»)

«titulaire de permis» Titulaire d'un permis étranger ou titulaire d'un permis de l'Ontario. («licensee»)

«titulaire d'un permis de l'Ontario» Personne visée à l'alinéa a) de la définition de «transporteur interterritorial» à l'article 1 de la Loi qui détient un permis IFTA délivré par l'Ontario. («Ontario licensee»)

«titulaire d'un permis étranger» Personne visée à l'alinéa a) de la définition de «transporteur interterritorial» à l'article 1 de la Loi qui détient un permis IFTA délivré par un territoire d'attache autre que l'Ontario. («foreign licensee»)

«vignette d'inscription» Vignette d'identification IFTA. («registration decal»)

2. La définition qui suit s'applique lorsque le terme est utilisé dans la Loi à l'égard d'un titulaire de permis.

«utilisateur» S'entend en outre de toute personne autorisée par un permis ou apte à l'être conformément à l'article V du protocole d'entente de l'IFTA.

3. (1) Pour l'application du paragraphe 4.13 (1) de la Loi, le titulaire de permis, lorsqu'il utilise un véhicule de transport interterritorial, est considéré comme étant inscrit auprès du ministre, mais seulement s'il :

- a) appose les vignettes d'inscription ou porte un permis temporaire IFTA d'une durée de 30 jours délivré par un territoire d'attache autre que l'Ontario conformément à l'article VI du protocole d'entente de l'IFTA;
- b) place dans le véhicule automobile le permis IFTA qui lui a été délivré ou une copie lisible de celui-ci, conformément à l'article VI du protocole d'entente de l'IFTA.

(2) Le titulaire de permis qui ne se conforme pas au paragraphe (1) doit demander le certificat d'inscription de déplacement de l'Ontario mentionné à l'alinéa 4.13 (2) b) de la Loi.

(3) Si le titulaire de permis est tenu de demander le certificat visé au paragraphe (2) et que le conducteur du véhicule de transport interterritorial du titulaire de permis ne produit pas le certificat au moment exigé par la Loi, le titulaire de permis est considéré comme n'étant pas inscrit pour l'application du paragraphe 4.13 (1) de la Loi.

(4) Pour l'application du paragraphe 4.13 (1) de la Loi, la personne qui est visée à l'alinéa a) de la définition de «transporteur interterritorial» à l'article 1 de la Loi et à laquelle un certificat d'inscription de déplacement de l'Ontario a été délivré est considérée comme étant inscrite auprès du ministre.

(5) L'alinéa 4.13 (2) a) de la Loi ne s'applique pas au titulaire d'un permis étranger.

(6) L'alinéa 4.13 (2) a) de la Loi ne s'applique pas au transporteur interterritorial qui n'est pas titulaire d'un permis étranger pourvu qu'il demande un permis IFTA et ses renouvellements conformément à l'IFTA.

(7) Pour l'application des paragraphes 4.13 (3) et (4) de la Loi, le ministre peut fixer les droits que doit payer le titulaire d'un permis de l'Ontario.

(8) Les paragraphes 4.13 (5) et (6) et l'article 4.14 de la Loi ne s'appliquent pas au titulaire de permis.

4. (1) Le paragraphe 6 (3), les articles 6.1 et 7 et les paragraphes 10 (1) et 11 (1) de la Loi ne s'appliquent pas aux obligations du titulaire de permis en tant que transporteur interterritorial.

(2) Malgré le paragraphe (1) :

- a) le titulaire d'un permis de l'Ontario qui ne se conforme pas aux exigences en matière de rapports visées à l'article IX du protocole d'entente de l'IFTA n'est pas en conformité avec le paragraphe 10 (1) de la Loi;
- b) le titulaire d'un permis de l'Ontario qui ne se conforme pas aux exigences en matière de remise visées à l'article IX du protocole d'entente de l'IFTA n'est pas en conformité avec le paragraphe 11 (1) de la Loi.

5. (1) Les articles 10, 13, 17 et 17.1 de la Loi ne s'appliquent pas au titulaire de permis, à moins qu'il ne se conforme pas aux obligations qui lui incombent dans le cadre de l'IFTA.

(2) Si le titulaire de permis ne se conforme pas aux obligations qui lui incombent dans le cadre de l'IFTA, les articles 10, 13, 17 et 17.1 de la Loi s'appliquent alors à lui, avec les adaptations nécessaires, comme si ces obligations étaient des obligations imposées par la Loi.

(3) Malgré le paragraphe (1), l'article 13 de la Loi s'applique, avec les adaptations nécessaires, aux cotisations établies à l'égard du titulaire d'un permis de l'Ontario.

6. Le titulaire d'un permis de l'Ontario qui ne se conforme pas aux obligations qui lui incombent dans le cadre de l'IFTA peut être tenu responsable conformément au paragraphe 2 (9) ou (10), 10 (4), 18 (7) ou 25 (1) ou à l'article 16 ou 28 de la Loi, selon le cas, comme si ces obligations étaient des obligations imposées par la Loi.

7. L'article 9 de la Loi ne s'applique pas à une personne visée à l'alinéa a) de la définition de «transporteur interterritorial» à l'article 1 de la Loi. À la place, les modalités suivantes s'appliquent au refus de délivrer un permis IFTA et à la suspension ou l'annulation d'un tel permis :

- 1. Le ministre donne à la personne l'occasion de se présenter devant lui pour exposer les raisons pour lesquelles il ne devrait pas donner suite à son intention.
- 2. Malgré la disposition 1, le ministre peut suspendre un permis IFTA sans donner à la personne l'occasion de se présenter si elle omet de produire une déclaration exigée par la Loi ou les règlements ou de remettre la taxe qu'elle est tenue de payer aux termes de la Loi.
- 3. La suspension visée à la disposition 2 se fait par avis écrit motivé énonçant que la personne peut, par avis écrit signifié au ministre dans les 30 jours qui suivent la signification de l'avis de suspension, exiger la tenue d'une audience devant le ministre pour déterminer s'il faut révoquer la suspension ou la révoquer à certaines conditions, ou s'il faut révoquer le permis IFTA. La personne peut dès lors exiger une audience.
- 4. L'avis prévu au présent paragraphe peut être signifié à personne ou par télécopie, messagerie ou courrier recommandé adressé à son destinataire, à sa dernière adresse connue.
- 5. La signification par courrier recommandé de l'avis prévu au présent article est réputée avoir été faite le cinquième jour qui suit le jour de la mise à la poste, à moins que la personne ne démontre que, bien qu'agissant de bonne foi, elle n'a pas reçu l'avis ou ne l'a reçu qu'à une date ultérieure.

8. Pour l'application de la Loi et du Règlement 464 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, une déclaration comprend une déclaration de taxes IFTA.

9. (1) L'article 11.1 de la Loi ne s'applique pas au titulaire d'un permis de l'Ontario. À la place, ce dernier paie des intérêts sur ses taxes impayées dans un trimestre donné, à un taux égal au total des valeurs suivantes :

- 1. Le taux qui correspond à la moyenne arithmétique (exprimée en pourcentage annuel et arrondie au pourcentage entier supérieur si la moyenne n'est pas un pourcentage entier) des pourcentages dont chacun représente le taux de rendement moyen (exprimé en pourcentage annuel) des bons du Trésor du gouvernement du Canada qui viennent à échéance environ trois mois après la date de leur émission et qui sont vendus au cours d'adjudications des bons du Trésor du gouvernement du Canada pendant le premier mois du trimestre précédant le trimestre donné.
- 2. Deux pour cent.

(2) La définition qui suit s'applique au paragraphe (1).

«trimestre» La période de trois mois qui commence le 1er janvier, le 1er avril, le 1er juillet ou le 1er octobre.

**10.** Malgré l'article XII du protocole d'entente de l'IFTA, l'article 14 de la Loi s'applique au titulaire d'un permis de l'Ontario qui fait l'objet d'une cotisation établie en vertu de l'article 13 de la Loi, sauf qu'il doit déposer un avis d'opposition au plus tard 30 jours après avoir reçu signification de l'avis de cotisation.

**11.** Si ses documents commerciaux sont conservés à un endroit situé à l'extérieur de l'Ontario, le titulaire d'un permis de l'Ontario rembourse les frais que le ministre engage pour les examiner à cet endroit dans les 30 jours qui suivent le moment où ce dernier l'avise du montant de ces frais.

**12.** Sous réserve du présent règlement, l'IFTA l'emporte en cas d'incompatibilité avec les dispositions de la Loi et des autres règlements pris en vertu de celle-ci.

**Commencement**

**6. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

38/12

**ONTARIO REGULATION 259/12**

made under the

**GASOLINE TAX ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 7, 2012

Published on e-Laws: September 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 24/97

(INTERNATIONAL FUEL TAX AGREEMENT)

Note: Ontario Regulation 24/97 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Clauses 2 (1) (a) and (b) of Ontario Regulation 24/97 are amended by striking out “Part” wherever it appears and substituting “Article”.**

**2. Clauses 3 (2) (a) and (b) of the Regulation are amended by striking out “Part” wherever it appears and substituting “Article”.**

**3. Paragraph 4 of section 6 of the Regulation is amended by striking out “subsection” and substituting “section”.**

**4. Section 9 of the Regulation is amended by striking out “Part” and substituting “Article”.**

**5. The Regulation is amended by adding the following French version:**

**ENTENTE INTERNATIONALE CONCERNANT LA TAXE SUR LES CARBURANTS**

**1.** Les définitions qui suivent s’appliquent dans le cadre de la Loi et du présent règlement.

«IFTA» L’Entente internationale concernant la taxe sur les carburants à laquelle le ministre a adhéré en vertu du paragraphe 34 (3) de la Loi, y compris le protocole d’entente, le manuel des procédures et le guide de vérification. («IFTA»)

«titulaire de permis» Titulaire d’un permis étranger ou titulaire d’un permis de l’Ontario. («licensee»)

«titulaire d’un permis étranger» Transporteur interterritorial qui détient un permis IFTA délivré par un territoire d’attache autre que l’Ontario. («foreign licensee»)

«titulaire d’un permis de l’Ontario» Transporteur interterritorial qui détient un permis IFTA délivré par l’Ontario. («Ontario licensee»)

«vignette d’inscription» Vignette d’identification IFTA. («registration decal»)

**2. (1)** Pour l’application du paragraphe 4.12 (1) de la Loi, le titulaire de permis, lorsqu’il utilise un véhicule de transport interterritorial, est considéré comme étant inscrit auprès du ministre, mais seulement s’il :

- a) appose les vignettes d’inscription ou porte un permis temporaire IFTA d’une durée de 30 jours délivré par un territoire d’attache autre que l’Ontario conformément à l’article VI du protocole d’entente de l’IFTA;
- b) place dans le véhicule automobile le permis IFTA qui lui a été délivré ou une copie lisible de celui-ci, conformément à l’article VI du protocole d’entente de l’IFTA.

**(2)** Le titulaire de permis qui ne se conforme pas au paragraphe (1) doit demander le certificat d’inscription de déplacement de l’Ontario mentionné à l’alinéa 4.12 (2) b) de la Loi.

**(3)** Si le titulaire de permis est tenu de demander le certificat visé au paragraphe (2) et que le conducteur du véhicule de transport interterritorial du titulaire de permis ne produit pas le certificat au moment exigé par la Loi, le titulaire de permis est considéré comme n’étant pas inscrit pour l’application du paragraphe 4.12 (1) de la Loi.

**(4)** Pour l’application du paragraphe 4.12 (1) de la Loi, le transporteur interterritorial auquel un certificat d’inscription de déplacement de l’Ontario a été délivré est considéré comme étant inscrit auprès du ministre.

**(5)** L’alinéa 4.12 (2) a) de la Loi ne s’applique pas au titulaire d’un permis étranger.

**(6)** L’alinéa 4.12 (2) a) de la Loi ne s’applique pas au transporteur interterritorial qui n’est pas titulaire d’un permis étranger pourvu qu’il demande un permis IFTA et ses renouvellements conformément à l’IFTA.

**(7)** Pour l’application des paragraphes 4.12 (3) et (4) de la Loi, le ministre peut fixer les droits que doit payer le titulaire d’un permis de l’Ontario.

(8) Le paragraphe 4.12 (5) et les articles 6 et 15 de la Loi ne s'appliquent pas au titulaire de permis.

3. (1) Les paragraphes 8 (1) et (2), 9 (1) et (2) et 15 (6) de la Loi ne s'appliquent pas aux obligations du titulaire de permis en tant que transporteur interterritorial.

(2) Malgré le paragraphe (1) :

- a) le titulaire d'un permis de l'Ontario qui ne se conforme pas aux exigences en matière de rapports visées à l'article IX du protocole d'entente de l'IFTA n'est pas en conformité avec le paragraphe 8 (1) de la Loi;
- b) le titulaire d'un permis de l'Ontario qui ne se conforme pas aux exigences en matière de remise visées à l'article IX du protocole d'entente de l'IFTA n'est pas en conformité avec le paragraphe 9 (1) de la Loi.

4. (1) Les articles 8, 11, 19, 19.1 et 20 de la Loi ne s'appliquent pas au titulaire de permis, à moins qu'il ne se conforme pas aux obligations qui lui incombent dans le cadre de l'IFTA.

(2) Si le titulaire de permis ne se conforme pas au paragraphe (1), les articles 8, 11, 19, 19.1 et 20 de la Loi s'appliquent alors à lui, avec les adaptations nécessaires, comme si les obligations qui lui incombent dans le cadre de l'IFTA étaient des obligations imposées par la Loi.

(3) Malgré le paragraphe (1), l'article 11 de la Loi s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'établissement de quelque cotisation que ce soit à l'égard du titulaire d'un permis de l'Ontario.

5. Le titulaire d'un permis de l'Ontario qui ne se conforme pas aux obligations qui lui incombent dans le cadre de l'IFTA peut être tenu responsable conformément au paragraphe 2 (8), 4.13 (1), 8 (5) ou 16 (9) ou à l'article 23 ou 24 de la Loi, selon le cas, comme si ces obligations étaient des obligations imposées par la Loi.

6. L'article 7 de la Loi ne s'applique pas à un transporteur interterritorial. À la place, les modalités suivantes s'appliquent au refus de délivrer un permis IFTA et à la suspension ou l'annulation d'un tel permis :

1. Le ministre donne à la personne l'occasion de se présenter devant lui pour exposer les raisons pour lesquelles il ne devrait pas donner suite à son intention.
2. Malgré la disposition 1, le ministre peut suspendre un permis IFTA sans donner à la personne l'occasion de se présenter si elle omet de produire une déclaration exigée par la Loi ou les règlements ou de remettre la taxe qu'elle est tenue de payer aux termes de la Loi.
3. La suspension visée à la disposition 2 se fait par avis écrit motivé énonçant que la personne peut, par avis écrit signifié au ministre dans les 30 jours qui suivent la signification de l'avis de suspension, exiger la tenue d'une audience devant le ministre pour déterminer s'il faut révoquer la suspension ou la révoquer à certaines conditions, ou s'il faut révoquer le permis IFTA. La personne peut dès lors exiger une audience.
4. L'avis prévu au présent article peut être signifié à personne ou par télécopie, messagerie ou courrier recommandé adressé à son destinataire, à sa dernière adresse connue.
5. La signification par courrier recommandé de l'avis prévu au présent article est réputée avoir été faite le cinquième jour qui suit le jour de la mise à la poste, à moins que la personne ne démontre que, bien qu'agissant de bonne foi, elle n'a pas reçu l'avis ou ne l'a reçu qu'à une date ultérieure.

7. Pour l'application de la Loi et du Règlement 534 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, une déclaration comprend une déclaration de taxes IFTA.

8. (1) L'article 12 de la Loi ne s'applique pas au titulaire d'un permis de l'Ontario. À la place, ce dernier paie des intérêts sur ses taxes payées dans un trimestre donné, à un taux égal au total des valeurs suivantes :

1. Le taux qui correspond à la moyenne arithmétique (exprimée en pourcentage annuel et arrondie au pourcentage entier supérieur si la moyenne n'est pas un pourcentage entier) des pourcentages dont chacun représente le taux de rendement moyen (exprimé en pourcentage annuel) des bons du Trésor du gouvernement du Canada qui viennent à échéance environ trois mois après la date de leur émission et qui sont vendus au cours d'adjudications des bons du Trésor du gouvernement du Canada pendant le premier mois du trimestre précédant le trimestre donné.
2. Deux pour cent.

(2) La définition qui suit s'applique au paragraphe (1).

«trimestre» La période de trois mois qui commence le 1er janvier, le 1er avril, le 1er juillet ou le 1er octobre.

9. Malgré l'article XII du protocole d'entente de l'IFTA, les articles 13 et 14 de la Loi s'appliquent au titulaire d'un permis de l'Ontario qui fait l'objet d'une cotisation établie en vertu de l'article 11 de la Loi, sauf qu'il doit déposer un avis d'opposition au plus tard 30 jours après avoir reçu signification de l'avis de cotisation.

10. Si ses documents commerciaux sont conservés à un endroit situé à l'extérieur de l'Ontario, le titulaire d'un permis de l'Ontario rembourse les frais que le ministre engage pour les examiner à cet endroit dans les 30 jours qui suivent le moment où ce dernier l'avise du montant de ces frais.

**11.** Sous réserve du présent règlement, l'IFTA l'emporte en cas d'incompatibilité avec les dispositions de la Loi et des autres règlements pris en vertu de celle-ci.

**Commencement**

**6. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

38/12

**ONTARIO REGULATION 260/12**

made under the

**INCOME TAX ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 7, 2012

Published on e-Laws: September 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 159/01

(MUTUAL FUND TRUST CAPITAL GAINS REFUNDS)

Note: Ontario Regulation 159/01 has not previously been amended.

**1. Ontario Regulation 159/01 is amended by adding the following French version:****REMBOURSEMENTS AU TITRE DES GAINS EN CAPITAL D'UNE FIDUCIE DE FONDS  
COMMUN DE PLACEMENT****Pourcentage prescrit**

**1.** Le pourcentage prescrit pour l'application de la définition de l'élément «R» à la disposition 3 du paragraphe 4 (8) de la Loi est le suivant :

1. Pour une année d'imposition qui se termine après le 31 décembre 1999, mais avant le 28 février 2000, 75 %.
2. Pour les années d'imposition suivantes, la fraction fixée à l'alinéa 38 a) de la loi fédérale qui s'applique à la fiducie de fonds commun de placement pour l'année, exprimée en pourcentage :
  - i. Une année qui comprend le 28 février 2000.
  - ii. Une année qui commence après le 28 février 2000 et se termine avant le 17 octobre 2000.
  - iii. Une année qui comprend le 17 octobre 2000.
3. Pour une année d'imposition qui commence après le 17 octobre 2000, 50 %.

**Commencement****2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

38/12

**ONTARIO REGULATION 261/12**

made under the

**LAND TRANSFER TAX ACT**

Made: August 29, 2012

Filed: September 7, 2012

Published on e-Laws: September 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 374/04

(EXEMPTION(S) — FOR CERTAIN TRANSFERS UNDER THE MUNICIPAL WATER AND SEWAGE TRANSFER ACT, 1997)

Note: Ontario Regulation 374/04 has not previously been amended.

**1. Ontario Regulation 374/04 is amended by adding the following French version:****EXEMPTION(S) POUR CERTAINS TRANSFERTS VISÉS PAR LA LOI DE 1997 SUR LE TRANSFERT DES INSTALLATIONS D'EAU ET D'ÉGOUT AUX MUNICIPALITÉS****Exemption**

**1.** (1) Il n'est pas exigé de droits aux termes de la Loi lors de l'acquisition de biens-fonds par une municipalité conformément à un arrêté de transfert visé à l'article 2 de la *Loi de 1997 sur le transfert des installations d'eau et d'égout aux municipalités*.

(2) La définition qui suit s'applique au paragraphe (1).

«municipalité» S'entend au sens de la *Loi de 1997 sur le transfert des installations d'eau et d'égout aux municipalités*.

**Commencement**

**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

**ONTARIO REGULATION 262/12**  
made under the  
**PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS ACT, 2000**

Made: August 21, 2012  
Approved: September 5, 2012  
Filed: September 7, 2012  
Published on e-Laws: September 10, 2012  
Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 59/01  
(REGISTRATION)

Note: Ontario Regulation 59/01 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Subparagraph 1 i of subsection 8 (1) of Ontario Regulation 59/01 is revoked and the following substituted:**

- i. awarded by a Canadian university in an area of geoscience, a four-year bachelor of science degree or an equivalent qualification, as determined by the Registration Committee, where the degree or the equivalent qualification, as the case may be, meets the course requirements set out in the document entitled “Minimum Knowledge (Academic) Requirements”, dated April 2009 and available on the Association’s website, and have at the time of applying at least four years of qualifying work experience in an area of geoscience, as determined by the Registration Committee, that was obtained within the previous 10 years,

**Commencement**

**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:  
Pris par :

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS OF ONTARIO:  
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS DE L'ONTARIO :

IAN MACDONALD  
*President*

KRISTIN E. HANSON  
*Past President*

Date made: August 21, 2012.  
Pris le : 21 août 2012.

I approve this Regulation.  
J'approuve le présent règlement.

*Le ministre du Développement du Nord et des Mines,*

RICK BARTOLUCCI  
*Minister of Northern Development and Mines*

Date approved: September 5, 2012.  
Approuvé le : 5 septembre 2012.

38/12

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 262/12**

pris en vertu de la

**LOI DE 2000 SUR LES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS**

pris le 21 août 2012  
approuvé le 5 septembre 2012  
déposé le 7 septembre 2012  
publié sur le site Lois-en-ligne le 10 septembre 2012  
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 septembre 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 59/01  
(INSCRIPTION)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 59/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. La sous-disposition 1 (i) du paragraphe 8 (1) du Règlement de l'Ontario 59/01 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

- (i) soit un baccalauréat ès sciences de quatre ans ou une qualification équivalente, selon ce que détermine le comité d'inscription, décerné par une université canadienne dans un domaine de la géoscience, dès lors que le baccalauréat ou la qualification équivalente, selon le cas, satisfait aux exigences en matière de cours énoncées dans le document intitulé «Minimum Knowledge (Academic) Requirements», daté d'avril 2009 et accessible sur le site Web de l'Ordre, et posséder, au moment de la présentation de la demande, au moins quatre ans d'expérience de travail admissible dans un domaine de la géoscience, selon ce que détermine le comité d'inscription, acquise au cours des 10 années précédentes,

Entrée en vigueur

**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:  
Pris par :

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS OF ONTARIO:  
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS DE L'ONTARIO :

IAN MACDONALD  
*President*

KRISTIN E. HANSON  
*Past President*

Date made: August 21, 2012.  
Pris le : 21 août 2012.

I approve this Regulation.  
J'approuve le présent règlement.

*Le ministre du Développement du Nord et des Mines,*

RICK BARTOLUCCI  
*Minister of Northern Development and Mines*

Date approved: September 5, 2012.  
Approuvé le : 5 septembre 2012.

**ONTARIO REGULATION 263/12**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: May 31, 2012

Filed: September 7, 2012

Published on e-Laws: September 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: September 22, 2012

Amending O. Reg. 618/05

(DESIGNATION OF BUS BY-PASS SHOULDERS ON KING'S HIGHWAY)

Note: Ontario Regulation 618/05 has not previously been amended.

**1. Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 618/05 is amended by striking out “or” at the end of clause (a) and by adding the following clauses:**

- (c) the OC Transpo Corporation, also known as OC Transpo; or
- (d) a bus line operator operating on behalf of the OC Transpo Corporation, but only with respect to those of its buses in which a valid placard issued by the OC Transpo Corporation is displayed in its front windshield.

**2. The Regulation is amended by adding the following Schedule:**

SCHEDULE 2  
HIGHWAY NO. 417

1. That portion of the King's Highway known as Highway No. 417 in the City of Ottawa,
  - (a) in the eastbound direction, between a point situate 590 metres measured easterly from the intersection of Highway No. 417 with the centre line of Eagleson Road and a point situate 750 metres measured westerly from the intersection of Highway No. 417 with the centre line of Moodie Drive;
  - (b) in the westbound direction, between a point situate 875 metres measured westerly from the intersection of Highway No. 417 with the centre line of Moodie Drive and a point situate 1300 metres measured easterly from the intersection of Highway No. 417 with the centre line of Eagleson Road.

**Commencement**

**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

BOB CHIARELLI  
*Minister of Transportation*

Date made: May 31, 2012.

38/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website ([www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca)).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne ([www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca)).

This page intentionally left blank  
Cette page est volontairement laissée en blanc

## INDEX 38

|                                                                                                            |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Proclamation .....                                                                                         | 2375                 |
| Ontario Highway Transport Board .....                                                                      | 2376                 |
| Government Notices Respecting Corporations .....                                                           | 2376                 |
| Avis du gouvernements relatifs aux compagnies .....                                                        | 2376                 |
| Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act .....                                         | 2376                 |
| Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés .....                                      | 2376                 |
| Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) .....                       | 2377                 |
| Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés) .....   | 2377                 |
| Certificate of Dissolution .....                                                                           | 2379                 |
| Certificat de dissolution .....                                                                            | 2379                 |
| Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act .....                                 | 2381                 |
| Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales .....                | 2381                 |
| Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) .....                             | 2381                 |
| Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions) .....       | 2381                 |
| Cancellation for Cause (Business Corporations Act) .....                                                   | 2382                 |
| Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions) .....                                          | 2382                 |
| Cancellation for Filing Default (Corporations Act) .....                                                   | 2382                 |
| Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales) .....   | 2382                 |
| Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act .....      | 2383                 |
| Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales .....                | 2383                 |
| Erratum Notice .....                                                                                       | 2383                 |
| Avis d'erreur .....                                                                                        | 2383                 |
| Ontario Energy Board .....                                                                                 | 2383                 |
| Order in Council .....                                                                                     | 2384                 |
| Décret .....                                                                                               | 2384                 |
| Ministry of the Attorney General .....                                                                     | 2385                 |
| Ministère du Procureur général .....                                                                       | 2385                 |
| Applications to Provincial Parliament — Private Bills .....                                                | 2386                 |
| Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé .....                                    | 2386                 |
| Applications to Provincial Parliament .....                                                                | 2386                 |
| Demandes au Parlement provincial .....                                                                     | 2386                 |
| SHERIFF'S SALE OF LANDS .....                                                                              | 2387                 |
| VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....                                                                     | 2387                 |
| SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER .....                                                        | 2388                 |
| VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT .....                                           | 2388                 |
| THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PAPINEAU-CAMERON .....                                                  | 2388                 |
| THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KILLALOE, HAGARTY AND RICHARDS .....                                    | 2388                 |
| THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH FRONTENAC .....                                                   | 2389                 |
| THE CORPORATION OF THE CITY OF BRAMPTON .....                                                              | 2390                 |
| THE CORPORATION OF THE TOWN OF LAKESHORE .....                                                             | 2390                 |
| THE CORPORATION OF THE TOWN OF PENETANGUISHENE .....                                                       | 2391                 |
| PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006 .....                               | 2393                 |
| RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION ..... | 2393                 |
| FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT .....                                                 | O. Reg. 252/12 ..... |
| FUEL TAX ACT .....                                                                                         | O. Reg. 255/12 ..... |
| FUEL TAX ACT .....                                                                                         | O. Reg. 258/12 ..... |
| GASOLINE TAX ACT .....                                                                                     | O. Reg. 259/12 ..... |
| HIGHWAY TRAFFIC ACT .....                                                                                  | O. Reg. 251/12 ..... |
| HIGHWAY TRAFFIC ACT .....                                                                                  | O. Reg. 253/12 ..... |
| HIGHWAY TRAFFIC ACT .....                                                                                  | O. Reg. 263/12 ..... |
| INCOME TAX ACT .....                                                                                       | O. Reg. 260/12 ..... |
| LAND TRANSFER TAX ACT .....                                                                                | O. Reg. 256/12 ..... |
| LAND TRANSFER TAX ACT .....                                                                                | O. Reg. 257/12 ..... |
| LAND TRANSFER TAX ACT .....                                                                                | O. Reg. 261/12 ..... |
| PLANNING ACT .....                                                                                         | O. Reg. 254/12 ..... |
| PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS ACT, 2000 .....                                                                 | O. Reg. 262/12 ..... |

This page intentionally left blank  
Cette page est volontairement laissée en blanc



## Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)

### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site [www.serviceontario.ca/publications](http://www.serviceontario.ca/publications) ou en téléphonant 1-800-668-9938.

### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

700, avenue University, 6e étage, Toronto, Ontario M74 2S4

Téléphone (416) 326-5306

### Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca).



## Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)

### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) or by viewing a printed copy at a local library.

### Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

### Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at [www.serviceontario.ca/publications](http://www.serviceontario.ca/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

### Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

### THE ONTARIO GAZETTE

700 University Avenue, 6<sup>th</sup> Floor, Toronto, Ontario M7A 2S4

Telephone: (416) 326-5306

### Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca).

